



# LE DOMAINE ST-JACQUES A LE VENT DANS LES VOILES

**CHARLES POULIN** Fort de ses ventes sur le marché québécois et d'une nouvelle association avec La Cage – Brasserie sportive, le Domaine St-Jacques voit grand. L'entreprise vinicole de Saint-Jacques-le-Mineur veut devenir l'une des meilleures au Canada pour la qualité de ses vins. Vendredi dernier, elle a inauguré ses nouvelles installations, érigées au coût de 5 M\$.

Page B-2

(Photo Le Canada Français – Jessyca Vens-Gaboriau)



Place au Festival Nautique

PAGE B-7

(Photo Le Canada Français – Archives)

ÉDITORIAL

Le REM ne doit pas être un fardeau

PAGE B-4

EN PASSANT

Sur la piste de quelques poteaux de barbier

PAGE B-5



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

PETITES ANNONCES CLASSÉES

PAGE B-10

SAMEDI 8 SEPTEMBRE 2018

Défi Je **BOUGE**   
pour la vie

Présenté par  **Desjardins**

**INSCRIVEZ-VOUS**

avant le 22 juillet et économisez!

[defijebouge.com](http://defijebouge.com)



>147502

## INAUGURATION DE SES NOUVELLES INSTALLATIONS

# Le Domaine St-Jacques voit grand

**CHARLES POULIN**  
cpoulin@canadafrancais.com



**L**e Domaine St-Jacques voit grand. Forte de ses ventes sur le marché québécois et d'une nouvelle association avec La Cage - Brasserie sportive, l'entreprise vinicole de Saint-Jacques-le-Mineur veut devenir l'une des meilleures au Canada pour la qualité de ses vins.

Le propriétaire du vignoble, Yvan Quirion, avoue que les dix dernières années, soit depuis qu'il a acheté le Domaine St-Jacques, ont passé à une vitesse vertigineuse. Il avoue qu'il n'aurait jamais cru, en 2008, se retrouver dans la position où il est aujourd'hui.

L'entreprise inaugure, vendredi, ses toutes nouvelles installations, érigées au coût de 5 M\$. En plus d'avoir procédé à l'achat d'une nouvelle terre et d'y avoir planté des vignes, ce qui représente la moitié de l'investissement, M. Quirion et sa femme Nicole Du Temple ont terminé la construction d'une nouvelle boutique, d'une salle d'embouteillage et d'une cuverie qui contient 22 cuves. L'ancienne cuverie est devenue une aire d'entreposage pour le matériel sec. Les bâtiments totalisant une superficie d'environ 4000 pieds carrés ont permis l'ajout de deux terrasses pour que les clients dégustent les produits du Domaine St-Jacques sur place.

«Nous sommes très heureux que ce soit enfin terminé, souligne-t-il. Tout tombe en place. Lorsque nous avons ouvert la boutique, en mai 2008, jamais je n'aurais cru qu'un jour, on en soit rendus là.»

## PRODUCTION

Si les astres s'alignent pour l'entreprise, c'est que les ventes sont au rendez-vous. La première cuvée, en 2007, avait permis de vendre 19 000 bouteilles. Le nombre a grimpé à 102 000 l'an dernier et, si le rythme se maintient, le Domaine St-Jacques devrait produire (et écouler) 170 000 bouteilles en 2018.

«Pour les quatre dernières semaines seulement, nous avons vendu 16 000 bouteilles en SAQ, fait remarquer M.

Quirion. Cette année, nous avons ajouté six hectares de plus à la production, en plus de trois autres hectares et demi qui commencent à produire. Nous aurons donc un total de 20 hectares nets et 23 et demi bruts qui devraient donner 190 tonnes de raisin.»

L'ajout de production supplémentaire devrait donner l'occasion au Domaine St-Jacques de mettre davantage l'accent sur les volets agrotouristiques, corporatifs et restauration de l'entreprise, un secteur qui n'était pas poussé en raison de la pénurie de ses produits durant plusieurs mois de l'année.

L'arrivée de la toute nouvelle boutique ultra moderne, dont le design a été réalisé par Enock Robin de l'émission Bye Bye Maison! à Canal Vie, permettra d'accueillir confortablement les clients pour des dégustations de produits sur place.

## CAGE

Le Domaine St-Jacques a également conclu un nouveau partenariat d'affaire avec La Cage - Brasserie sportive. Depuis un mois, son blanc et son rouge sélection se retrouvent sur la carte des vins de 47 établissements.

«C'est Louis-François Marcotte (vice-président à la restauration) qui nous a contactés, relate M. Quirion. Il nous connaissait bien et voulait avoir nos produits dans ses restaurants.»

À terme, estime-t-il, les ventes reliées à La cage pourraient atteindre 30 000 bouteilles par an lorsque les produits seront offerts à la bouteille et au verre.

## QUALITÉ

La qualité du vin a toujours été au centre des préoccupations de la famille Du Temple-Quirion depuis ses débuts dans la viticulture. Elle a récemment pris les moyens pour se hisser au sommet des meilleurs vignobles au Canada.

Le Domaine St-Jacques a procédé, il y a quelques mois, à l'embauche de l'œnologue italien Giovanni Piccirillo à titre de directeur technique. M. Quirion croit que cette dernière «acquisition» est de loin supérieure à celles que fera le directeur général du Canadien, Marc Bergevin, cet été.

«Giovanni, c'est un Sidney Crosby, laisse-t-il tomber. Il est le fils d'un



Yvan Quirion indique avoir vendu 16 000 bouteilles au cours du dernier mois.



La famille Du Temple-Quirion était réunie pour l'inauguration: (de gauche à droite) Jérémy, Laurie, Mila, Nicole, Adam, Yvan et Sarah.

vigneron italien de la région de Campagne, près de Naples, en plus d'être diplômé de Bordeaux. Il est très fort en vigne et vinification, et c'est pourquoi il supervise tout le volet qualité pour nous.»

M. Quirion veut profiter de l'expertise de M. Piccirillo ainsi que celle de son vignoble, acquise au cours des dix

dernières années, pour hisser le Domaine St-Jacques en haut de la liste des vins les plus prisés au pays.

«L'objectif est d'être parmi les meilleurs au Canada sur le volet qualitatif, avance-t-il. Nous sommes déjà bien placés au Québec, mais je crois que nous avons un excellent potentiel, et nous voulons le réaliser.»



La nouvelle boutique ultra moderne permettra aux clients de déguster les produits du vignoble dans une ambiance chaleureuse.



La cuverie contient désormais 22 cuves pour y accueillir les quelque 190 tonnes de raisins qui seront transformées cet automne.

## ÉCOLE DE SOUDURE

## Tremcar bonifie son programme de formation

CHARLES POULIN  
cpoulin@canadafrancais.com

**D**evant le succès remporté par la première cohorte de son programme d'école de soudure à l'interne, Tremcar a décidé de devenir partenaire avec la Commission scolaire des Hautes-Rivières (CSDHR) et de tripler le nombre de personnes admises pour sa deuxième édition, qui débutera le 7 août prochain.

L'entreprise spécialisée en fabrication de citernes soulignait la fin d'études de sa première cohorte, vendredi à son usine de Saint-Césaire. Cinq des six personnes qui ont entrepris le programme de soudeur-assembleur l'ont terminé et ont été embauchées par Tremcar.

La particularité de ce programme de formation, long de 630 heures, est que les participants sont payés pendant leurs études. Le salaire horaire est de 15,68\$.

Devant le succès remporté par Tremcar, la CSDHR a décidé de se joindre au projet. Les futurs étudiants qui termineront le programme recevront une attestation d'études professionnelles (AEP) reconnue par le gouvernement du Québec.

La Caisse Desjardins du Haut-Richelieu sera elle aussi partenaire. En plus d'avoir remis une bourse de 500\$ à chacun des finissants, elle s'engage à contribuer 3000\$ par année pendant trois ans.

«Investir dans la communauté et le développement économique avec nos partenaires fait partie de la mission de Desjardins, indique par voie de communiqué le directeur général Luc Bazinet. Nous sommes heureux de nous associer aux initiatives qui aident nos jeunes à améliorer leurs conditions de vie.»

## HAUSSE

Face à ce qu'elle considère un succès, Tremcar a décidé de bonifier son programme de formation à l'interne.



Sur la photo, on aperçoit (de gauche à droite) Karine Sénécal, Patrick Gravel, Steven St-Laurent, Nicolas Brien, Gabriel Racine, Xavier Racicot-Thomas, Germain Bilodeau et Luc Bazinet.

Le nombre de participants acceptés pour la prochaine cohorte, qui débutera le 7 août, sera augmenté à 20. Pour s'assurer d'avoir assez de place pour les accueillir, Tremcar a fait l'acquisition d'un quatrième bâtiment à Saint-Césaire.

«Notre projet pilote a fait ses preuves, estime dans un communiqué la directrice des ressources humaines chez Tremcar, Karine Sénécal. Nous avons commencé de façon conservatrice afin de voir si le projet pouvait

être durable. C'est un réel succès. Notre carnet de commandes est bien rempli et la nouvelle main-d'œuvre s'adapte bien aux exigences du métier et aux méthodes de travail de Tremcar.»

## La pharmacie de Saint-Blaise ouvre ses portes

CHARLES POULIN  
cpoulin@canadafrancais.com

**L**a toute nouvelle pharmacie Familiprix de Saint-Blaise-sur-Richelieu a ouvert ses portes mardi matin, ce qui permettra d'ajouter un service de proximité pour la population des municipalités environnantes.

Les propriétaires de la pharmacie de la bannière Familiprix, Marie Normandeau et Martin Bisailon, ont inauguré leur commerce le 27 juin en compagnie de plus de 150 convives lors d'un 5 à 7. Ils ont relaté l'historique du projet ainsi que leur équipe, qui comptera une dizaine d'employés.

La pharmacie, située à l'intersection des rues Principale et des Loisirs, tout juste à côté de la Coopérative de santé Saint-Blaise, offrira une vaste gamme de produits et sera complémentaire à l'autre succursale que le couple possède à Saint-Jean-sur-Richelieu, dans le quartier Saint-Edmond.

«Nous invitons la population à venir visiter notre pharmacie moderne et urbaine, indique Martin Bisailon. Nous voulons desservir les gens de Saint-Blaise, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, de Saint-Valentin et des municipalités adjacentes qui devaient auparavant se rendre jusqu'à Saint-Jean-sur-Richelieu pour avoir accès à ces services.»

## PROJET

Annoncée en septembre 2016, la construction du Familiprix de Saint-Blaise s'est amorcée en janvier. Évalué à 1,3 M\$, le commerce de 2500 pieds carrés offre les soins réguliers et les médicaments en vente libre. Comme Mme Normandeau possède déjà la pharmacie la plus proche, il sera possible d'effectuer la livraison de certains produits à partir de Saint-Jean-sur-Richelieu, ce qui donnera aux clients un choix plus vaste.

Les dossiers de patients qui font présentement affaire avec la succursale de la rue Mayrand seront accessibles sans aucun problème à celle de Saint-Blaise.



Les propriétaires de la pharmacie, Martin Bisailon et Marie Normandeau, Bernard Godbout, de Familiprix, ainsi que Jacques Desmarais, maire de Saint-Blaise, ont procédé à l'inauguration du commerce le 27 juin.

FRANC  
PARLER

## Autre temps...

On a beau se dire à chaque fois que ça n'a pas de bons sens, qu'il faut que ça arrête, mais la loi du sport est telle qu'il n'y a pas de limite.

La dernière semaine a été fructueuse pour quelques-uns. La grande vedette de basketball, LeBron James, vient de faire sauter la banque à son tour. L'âme des Cavaliers de Cleveland a décidé d'aller chercher quelques dollars de plus en signant un contrat de quatre ans pour 154 millions avec les Lakers de Los Angeles.

Certains diront que de plus gros contrats ont été accordés par le passé, mais c'est tout de même beaucoup d'argent. James aura un petit peu de pression pour mener son équipe aux grands honneurs.

Même scénario du côté de John Tavares, le plus convoité des joueurs autonomes de la Ligue nationale de hockey, qui quitte les Islanders de New York pour tenter de rapprocher les Maple Leafs de Toronto de la Coupe Stanley. Lui aussi devra marquer quelques buts importants pour justifier son contrat de 77 M\$ pour sept ans.

Le roi du tennis, Roger Federer, n'est pas trop à plaindre lui non plus, alors qu'une compagnie japonaise lui offre 300 M\$ pour 10 ans afin de renouveler sa garde-robe.

Plus près de chez nous, malgré le fait qu'il soit très fier de sa carrière de 12 ans dans le baseball majeur, Claude Raymond aurait sans doute bien aimé affronter les frappeurs en 2018. Notre célèbre lanceur touchait un salaire de 30 000\$ à sa dernière saison avec les Expos en 1971. En comparant les statistiques de ses belles années avec celles des bons releveurs, il gagnerait sûrement dans les 10 M\$ aujourd'hui. Les temps ont bien changé.

Richard Hamel

## Le REM ne doit pas être un fardeau

GILLES BÉRUBÉ  
gberube@canadafrancais.com

**L**a construction du REM (Réseau express métropolitain) est en marche après des décennies d'attente. Le futur système ferroviaire ne devra pas être un fardeau financier pour les usagers et les municipalités.

Dans les années 80, on parlait déjà du projet du SLR, le «système léger sur rail», une infrastructure réclamée surtout par les municipalités de la Rive-Sud de Montréal. À l'époque, on débattait du moyen de lui faire traverser le fleuve. Faillait-il lui dédier un tout nouveau pont ou emprunter l'estacade du pont Champlain? La construction du nouveau pont Champlain est venue répondre à la question et faciliter sa mise en place.

Les municipalités de l'agglomération de Saint-Jean-sur-Richelieu avaient d'autres préoccupations face à ce nouveau mode de transport, qui est en fait un métro roulant en surface. Leur crainte était de devoir adhérer à l'Agence métropolitaine de transport (AMT), mais aussi d'hériter d'un fardeau financier supplémentaire. Le SLR aurait aussi été un frein à la relance d'un service de train de banlieue à partir du centre-ville de Saint-Jean. Cette liaison était vue comme une concurrence pouvant nuire au SLR.

Depuis l'annonce du projet du REM, les villes Saint-Jean et Chambly se sont surtout concentrées sur la nécessité de prolonger l'antenne de la Rive-Sud jusqu'au croisement des autoroutes 10 et 35. Pourtant, l'enjeu financier est primordial, surtout pour Saint-Jean. Chambly est déjà soumise à l'Autorité régionale des transports de Montréal (ART), qui a remplacé l'AMT, mais ce n'est pas le cas pour Saint-Jean.

La mise en service du REM signifie la fin des voies réservées aux autobus sur le pont Champlain. Forcément, Saint-Jean devra arrimer son service d'autobus interurbain au REM à partir de la future gare de la Rive-Sud, située au sud de l'échangeur 10-30.

Il serait sans doute inefficace que ses autobus se rendent directement à Montréal sans voie réservée sur le pont Champlain. Il n'est pas dit non plus qu'elle trouverait un terminus d'autobus au centre-ville. Et on ne sait pas non plus si elle aurait le droit de le faire. Une clause sibylline de l'entente liant le Gouvernement du Québec et la Caisse de dépôt et placement (CDPQ) accorde à cette dernière une sorte de monopole sur le transport collectif entre la Rive-Sud et Montréal.

La connexion entre le réseau de Saint-Jean et le REM constituera un irritant pour les usagers. Les «très matinaux» pourront peut-être se rendre à la gare Rive-Sud en auto, mais l'espace de stationnement sera restreint. Par contre, au final, le trajet entre Saint-Jean et la gare Centrale, que le REM a achetée, ne devrait pas être plus long que le parcours actuel en autobus. En outre, le REM deviendra attrayant pour ceux qui se rendent travailler au centre et dans l'ouest de l'île de Montréal.

Reste à savoir combien ça coûtera. Une partie du financement doit provenir de l'appropriation de la plus-value foncière générée par le REM dans le corridor de desserte. CDPQ Infras doit aussi toucher un financement de 0,72\$ par kilomètre parcouru par un passager. Cette somme doit être partagée également entre les usagers, les municipalités et le gouvernement.

Saint-Jean n'a toujours pas reçu de proposition concrète à ce sujet. La Ville ne sait pas quels seront ses coûts réels et leur impact sur les tarifs de ses usagers. Elle ne sait pas non plus comment la tarification sera intégrée à la sienne ni même si elle le sera. Elle n'est pas la seule dans l'incertitude. Selon une récente déclaration du député Dave Turcotte, même Longueuil ne saurait pas trop quels impacts elle subira. Et c'est sans savoir quels seront les coûts réels du projet au final.

Le REM est plus qu'un équipement métropolitain. Il desservira la moitié de la population du Québec. Sachant les coûts engendrés par la congestion routière, il aura un impact économique significatif, sans compter sa contribution à la lutte aux changements climatiques. Il est normal que les usagers et les municipalités assument une part du financement, mais il ne faut que ce soit un fardeau, d'autant qu'ils n'ont rien eu à dire sur l'entente conclue avec la Caisse de dépôt.



## Un prix orange

Cette semaine, nous décernons un prix orange à tous les déménageurs professionnels et à tous ceux et celles qui ont bravé la canicule en fin de semaine pour aller donner un coup de main à un parent, un ami ou un voisin. Il fallait une bonne dose de courage pour monter au deuxième étage une cuisinière, un réfrigérateur ou un lourd divan sous une chaleur écrasante. Sur la photo: Samuel Bonneau, Cynthia Gamache, Tony Pinard, Emylie Daudelin, Dave Coghlan et Michael Fortin.

# Sur la piste de quelques poteaux de barbier

JACQUES BOULERICE



Le bruit court que, dans certains établissements, les poilus peuvent se faire coiffer, raser et masser le cuir chevelu par de séduisantes dames dont le physique est mis de l'avant... avant le talent. Ces dernières disposeraient même d'un poteau où exécuter quelques manœuvres invitant à la détente. La rumeur ne dit pas si ce type de salon changera la traditionnelle enseigne de barbier (rouge et blanc) pour une perche en aluminium. Quoi qu'il en soit, cette initiative ouvre la porte à un parcours critique des salons de barbiers fréquentés dans le passé.

Les enseignes de salons de barbier ont toujours ressemblé à des torsades de crème glacée molle aux saveurs fraise et vanille. J'ignore si la couleur blanche évoque la mousse à raser, mais le rouge du poteau rappelle à coup sûr qu'en plus de raser la barbe, le barbier pratiquait autrefois des saignées à des fins thérapeutiques. En cas de nécessité, le rasoir à main devenait l'outil tout indiqué pour ce

genre d'opération délicate. Encore aujourd'hui, je blêmis à l'idée qu'il suffirait d'une main maladroite pour passer l'arme à gauche.

Bien avant d'avoir du poil au menton, le premier salon de barbier dont je me souviens avait pignon sur rue (Laurier) à deux pas de chez nous, presque au coin de la rue Saint-Louis, dans la paroisse Notre-Dame, à Saint-Jean-sur-Richelieu. J'écris ça sous toute réserve, car j'avais quatre ou cinq ans à l'époque. Peut-être y accompagnai-je mon père quelques fois, à l'occasion. Le souvenir est forcément un peu flou. Je me souviens toutefois très bien des grands arbres qui ombrageaient la rue Laurier. Quant au salon de barbier qui figure dans ces réminiscences, je crois qu'il fut remplacé plus tard par un salon funéraire. On peut y voir une certaine continuité dans la saignée finale.

Ma première expérience de coiffeur pour hommes s'est passée chez monsieur Baptiste Roman qui pratiquait son art rue Frontenac, dans le quartier Saint-Edmond. En réalité, Baptiste était notre voisin immédiat. Sa propension naturelle pour la coupe en brosse comblait mon père de bonheur et me barbaît une fois

par mois. Le salon de Baptiste tenait dans une pièce minuscule au modeste mobilier: deux chaises raides en bois patiné, une commode où poser les tondeuses, un fauteuil pivotant où il jouait du rasoir en s'appuyant la bedaine sur un des bras du siège. Taciturne, le bon Baptiste s'en remettait aux bruits des ciseaux pour mener la conversation.

L'espace était si restreint qu'il ne laissait pas de place pour un poteau de danse où Baptiste aurait pu effectuer quelques acrobaties incendiaires destinées à allumer le client. De toute façon, Baptiste n'avait pas le profil. Son poteau de barbier à l'extérieur n'en annonçait pas un autre plus coquin à l'intérieur. Au milieu du mur, seule l'image du Sacré-Cœur, les bras grands ouverts, s'occupait de refroidir les ardeurs de l'adolescent qui passait sous le ciseau.

Le deuxième salon que j'ai fréquenté fut celui de monsieur Lemaire. Situé au coin des rues Frontenac et Bouthillier, son décor de photos de têtes bien coiffées avait remplacé l'image du Sacré-Cœur. Monsieur Lemaire offrait d'autres coupes que la tonte militaire. Ses clients pouvaient aussi profiter de conversations

agréables, mais sans aucune allusion à un éventuel massage capillaire voluptueux. Seule la balayette aux soies douces procurait un léger frisson en balayant les boucles de cheveux tombées dans le cou.

Après un troisième salon, chez André, à qui quelques vilains ont volé l'enseigne rue Notre-Dame sans heureusement lui enlever son adresse, pépère a déménagé. Aujourd'hui, c'est madame Olga qui prend soin de mon coco dégarni et de la barbe clairsemée. Visiblement, elle mise moins sur la séduction que sur l'aisance et la dextérité de ses gestes. Je la regarde aiguïser le rasoir qu'elle promènera tantôt sur mes joues jusque sous la gorge. La main est sûre, le mouvement rapide et rassurant.

En prime, Olga raconte avec émotion l'enfance dans sa Russie natale. Elle parle du Québec dans une langue imagée tout à fait charmante. Le charme discret de la courtoisie... J'ai la certitude qu'elle a appris au fil des ans que le mot poteau désigne aussi un copain ou une copine. La barbe des autres poteaux!

bouleja7@icloud.com

OPINIONS

ÉDITORIAL DU CITOYEN

## Merci pour votre contribution

Monsieur le directeur,

Au nom du conseil d'administration de la Société nationale des Québécois Richelieu-Saint-Laurent, nous souhaitons remercier et féliciter tous les gens qui ont contribué à la Fête nationale de Saint-Jean-sur-Richelieu pour l'édition 2018 qui fut un véritable succès malgré la pluie!

La Fête nationale à Saint-Jean est organisée par un comité organisateur composé de bénévoles aidés d'une employée, coordonnatrice spécialisée en organisation d'événements. Bien sûr, la Ville joue un rôle important, car en plus d'apporter une aide financière, elle soutient et assiste le comité pour les besoins techniques, l'aménagement du site, les clôtures, l'électricité, la sécurité des lieux, le transport de l'équipement, la communication, la publicité, etc. Nous souhaitons donc remercier tous les employés des Travaux publics et du Service des loisirs pour leur vaillante contribution.

Malgré la mauvaise température, la Fête a su accueillir 11 000 personnes le 23 juin et plus de 5000 le 24 juin. Les citoyens ont eu accès à une programmation d'envergure tout à fait gratuitement, au parc Gerry-Boulet.

Comme depuis plus de 50 ans, la Fête culmine avec de magnifiques feux d'artifice. Nous savons que ce moment est très attendu et couru par les citoyens. Le report ou non de cette activité est donc une décision qui suscite beaucoup de commentaires. Il faut savoir que pour reporter un feu d'artifice, la décision doit être prise avant 10 heures le matin même, sans quoi une pénalité financière très importante est ajoutée au coût déjà très élevé.

Cette année au moment de prendre la décision, les radars météorologiques annonçaient que la pluie allait cesser plus tôt dans la soirée, ce qui a influencé le choix de maintenir les feux au programme. Nous tenons à préciser que la décision a été prise en croyant sincèrement que la pluie aurait cessé en soirée, tel que prévu.

Notons également que depuis 25 ans, les feux n'ont jamais été annulés et ont été reportés qu'une seule fois, soit en 2013 à la suite d'une tornade sur le site des festivités qui avaient alors lieu sur les terrains de l'aéroport.

La Fête nationale, c'est plus qu'un feu d'artifice, c'est une fête citoyenne qui se donne le mandat de célébrer la nation québécoise, sa langue française et son histoire. Comme fête citoyenne, elle se doit d'être réalisée par et avec les citoyens.

Pour l'édition 2018, plus de 50 partenaires se sont joints à la Fête, un record! Nous remercions chacun d'eux.

Nous tenons à féliciter le remarquable travail de la coordonnatrice Katherine Charest, du président de la Fête, Sylvain Hamel, ainsi que de tout le comité organisateur: Caroline Belzile-Pelletier, Gilles Couture, Dominic Choinière-Crèveœur, Nadine Savard, Denis Hurtubise, Hélène Girard, Sonia Brais, Sandrine Rhéaume, Bianca Saran et Alexandre Daudelin.

**Christian Haché, président, et Nathalie Laberge, directrice de la Société nationale des Québécois Richelieu - Saint-Laurent et coordonnatrice des projets de Fête nationale en Montérégie Rive-Sud**

OPINIONS

VOX POP

## Que pensez-vous des sanctions plus sévères pour le cellulaire au volant?



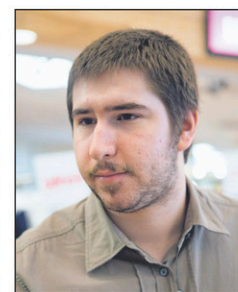
Le gouvernement fait bien. C'est réellement une nuisance à la conduite. Il y a encore plein de gens qui utilisent leur téléphone.

**Mario Patenaude**  
Saint-Jean-sur-Richelieu



J'aimerais que le règlement prévoit un délai pour décrocher notre téléphone. Les policiers pourraient alors observer si on tient l'appareil en main ou non.

**Sylvain Gravel**  
Saint-Jean-sur-Richelieu



Ce n'était pas assez sévère auparavant, car il y avait encore beaucoup de gens qui textaient. J'espère qu'ils seront découragés.

**Mickaël Bernier**  
Saint-Jean-sur-Richelieu



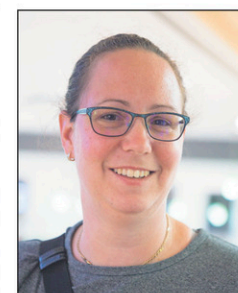
Je pense que c'est une bonne chose, car c'est dangereux. Je n'ai pas de cellulaire, donc je n'ai aucune chance de texter au volant.

**Micael Landry**  
Saint-Jean-sur-Richelieu



Tant mieux! Le cellulaire derrière le volant n'a pas sa place. C'est dangereux pour tout le monde sur la route.

**Charles Montpetit**  
Saint-Jean-sur-Richelieu



Je suis d'accord, car le cellulaire au volant cause beaucoup d'accidents. Il existe des moyens sécuritaires pour l'utiliser en voiture.

**Mélanie Hébert**  
Saint-Jean-sur-Richelieu

# Le populisme à l'échelle locale

MYROSLAW SMERKA



Un regroupement de coalitions de citoyens (La Coalition citoyenne SJSR, la Coalition St-Luc, Boisé 104 L'Acadie, Boisé des Artisans, Boisé Douglas, Coalition Impact St-Jean-sur-Richelieu, etc.) avait annoncé à la fin mai trois manifestations d'appui au maire Alain Laplante au cours de la semaine du 1<sup>er</sup> au 9 juin.

Le vendredi 1<sup>er</sup> juin, le premier ministre Philippe Couillard était conférencier devant la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu. La Coalition citoyenne SJSR et la Coalition St-Luc ont organisé une manifestation à l'entrée du CMR de Saint-Jean. Mais, il n'y a eu que neuf manifestants.

Ils ont dénoncé ce qu'ils appellent un coup d'État orchestré par le groupe des 9,

majoritaire au conseil municipal. Ils croient que la médiation des deux magistrats nommés par la Commission municipale du Québec (CMQ) ne suffira pas.

Ils accusent la majorité de faire obstruction au maire dans ses droits de surveillance, d'investigation et de contrôle.

Les deux coalitions ont planifié une deuxième manifestation, le lundi 4 juin, de 18 heures à 19h30, devant l'hôtel de ville. Le but était de manifester leur indignation envers la majorité au conseil municipal. Elles lui reprochèrent d'avoir congédié le chef de cabinet du maire, d'avoir dépouillé le comité exécutif de ses pouvoirs et de s'approprié le contrôle et la gouvernance au conseil. Environ une soixantaine de manifestants y ont participé.

Bien que dix des anciens conseillers aient été réélus, ces derniers concluent que les citoyens ont voté pour le changement en élisant Alain Laplante à la mairie.

La Coalition Impact St-Jean-sur-Richelieu avait annoncé qu'elle organisait une troisième manifestation le samedi 9 juin, à 13h30, à partir de l'église Saint-Athanase. La marche se déroulerait sur deux kilomètres. Hélas! Cette manifestation n'a jamais eu lieu! La raison? On peut penser la trouver dans l'article du journaliste du Canada Français, Gilles Bérubé, dans son article intitulé «Les partisans du maire planifient trois manifestations» paru le jeudi 31 mai 2018.

Ce dernier mentionnait à la fin de son article que: «... le tract qui circule sur Internet et qui a été acheminé au Canada Français. Celui-ci invite à rien de moins que de se libérer des corrompus. En remontant la chaîne de courriels partageant ce tract, on arrive à une adresse courriel de la Ville de Châteauguay au nom de Stéphane Guinta». Or, ce dernier est directeur des ressources humaines à la Ville de Châteauguay, ancien candidat du Parti conservateur fédéral dans

le comté de Saint-Jean aux dernières élections fédérales, et fils de Monsieur Guinta porte-parole de la Coalition St-Luc concernant les terrains de golf. Il semblerait que le directeur général la Ville de Châteauguay n'ait pas tellement apprécié ce geste.

Ainsi, en tout, les manifestations annoncées n'ont généré qu'une soixantaine de manifestants (car les neuf de la première manifestation ont participé à la seconde).

Quel poids-citoyen ces manifestants représentent-ils puisqu'ils se proclament les seuls porte-parole des «vrais» citoyens? Aux dernières élections municipales, il y avait 74 194 électeurs inscrits. Ainsi, la soixantaine de manifestants représentent 0,0008% de ces derniers soit environ 8 citoyens-électeurs sur 10 000.

Ces manifestations sont intimement liées à ce que l'on peut appeler du populisme à l'échelle locale. Le terme «peuple» est remplacé par «citoyens». (À suivre).

## Chers Pronétaires, quelle est votre vision du futur?

Monsieur le directeur,

Oui, vous avez bien lu, pas d'erreur d'orthographe dans ce nouveau mot inventé par le célèbre scientifique Joël De Rosnay en 2005. À 81 ans il surfe encore sur de vraies vagues et nous invite à penser le futur avant que le futur ne pense pour nous. Il nous donne la dimension des enjeux qui sont vertigineux.

Comme il aime à le répéter un surfeur n'a pas le sens de l'équilibre mais maîtrise le déséquilibre à chaque instant. Belle nuance!

Pour l'étymologie du grec Pro qui signifie «devant» et de l'anglais «net» qui signifie «réseau», les pronétaires sont la nouvelle classe d'utilisateurs de réseaux numériques et qui seraient capable de produire du contenu en rejoignant le plus grand nombre.

Avant même d'avoir compris notre histoire, qui sommes-nous, d'où venons-nous, quels sont les codes secrets de la nature dont nous dépendons? Il nous est proposé l'intelligence artificielle.

On s'apprête à changer de modèle. On donne à la machine le pouvoir d'apprendre par elle-même, ce qui laisse entendre qu'elle sera capable de créer ses propres stratégies contre nous. Et que dire du transhumanisme, c'est-à-dire la possibilité dans un futur proche, par le jeu sophistiqué de réparations, d'échanges d'organes, de pallier aux dysfonctionnements dans notre corps et ainsi pouvoir vivre 300, 500, voire 1000 ans!

## Merci pour les bons soins

Monsieur le directeur,

Je remercie le personnel des soins intensifs en cardiologie de l'Hôpital du Haut-Richelieu pour les soins que j'ai reçus en juin et aussi celle qui m'a accompagnée à l'Hôpital Charles-Lemoyne pour le travail qu'elle a fait.

Diane Sylvestre  
Saint-Jean-sur-Richelieu

Science-fiction? Détrompez-vous, ces technologies sont déjà à l'œuvre et font désormais partie des parutions scientifiques.

Face à ces dangers potentiels, ne mettons pas nos intelligences en concurrence, mais au service de la coécriture du futur que nous désirons.

Je n'entrerai pas dans le débat éthique et moral de savoir qui va en bénéficier, ni sur les dangers de dérives de tels pouvoirs, car il revient à chacun de s'informer, de réfléchir et se forger sa propre opinion.

Alors que faire?

Inspirons-nous du colibri dont Pierre Rabbi aime raconter la légende. Par des allers et retours incessants, le colibri portait des gouttes d'eau sur un feu de forêt. Ridiculisé par ses confrères face à l'évidente impossibilité d'éteindre le feu avec si peu d'eau, il répondit: je le sais, mais je fais ma part.

Nous expérimentons tous au quotidien avec la même fragilité, l'impuissance du

colibri. Seul il ne représente pas grand-chose. Alors chers pronétaires, je reprends ce mot nouveau qui nous met en lien pour vous inviter à penser en réseau puisque désormais celui-ci devient incontournable, nous nous devons de le cocréer avant qu'il ne nous fabrique une vie non désirée.

Face à tous ces dangers, Joël de Rosnay nous propose la corégulation citoyenne participative. Pour cela, il faut se poser quelques questions et y trouver collectivement des réponses. Que voulons-nous? De quoi avons-nous besoin?

Décider pour soi, écrire notre futur, est-ce encore possible?

Chaque seconde, il nous est servi un «prêt à consommer» séduisant, produit par un marketing alambiqué, millimétré, calculé, ludique, pour nous faire adhérer, et ce, dans un rythme effréné et complexe qui ne nous laisse aucun temps pour le penser.

La bonne nouvelle, chers pronétaires, c'est la force du nombre si celui-ci veut bien se

donner les moyens d'exister, de s'exprimer et ensemble de cocréer son futur.

Comme disait le philosophe Italien Antonio Gramsci en 1937, «Au pessimisme de la raison préférons l'optimisme de la volonté».

Allons-nous faire le choix du pessimisme face à des propositions qui nous dépassent ou bien allons-nous opter pour un optimisme créatif, visionnaire, humain et respectueux du vivant?

À la jeune génération si prometteuse, hyper branchée et moderne, vous qui avez entre les mains un petit boîtier magique, une télécommande universelle, plus puissante que tous les ordinateurs de la Nasa des années 50, ce qui, ensemble, vous confère un pouvoir réel, je pose la question qui tue pour reprendre Guy A Lepage: Comment allez-vous vous en servir?

Mon souhait serait que «Tout le monde en parle».

Solange Pini

## GENS D'ICI



C'est bien connu, l'humoriste et animateur Michel Barrette (à droite) a un faible pour les voitures anciennes. Il s'intéresse aussi aux motocyclettes, comme en témoigne son passage à la brocante moto d'Henryville, le mois dernier. On le voit ici en compagnie de la députée d'Iberville, Claire Samson, et du fondateur de l'événement, Thierry Muraton.

LES 6, 7 ET 8 JUILLET À SAINT-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX

# Place à la troisième édition du Festival Nautique

CHARLES POULIN  
cpoulin@canadafrancais.com

**S**aint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, surnommée la Capitale nautique du Québec, portera bien son nom ce week-end. Elle sera l'hôte de la troisième édition du Festival Nautique les 6, 7 et 8 juillet avec au menu des activités familiales, des sports nautiques et terrestres, de spectacles musicaux, des expositions et sa traditionnelle parade de bateaux.

Cet événement se déroulera vendredi, de 15 heures à minuit, samedi, de 10 heures à minuit, ainsi que dimanche de 10 à 15 heures. L'accès est gratuit pour les 12 ans et moins. Les billets pour le Festival Nautique sont en vente sur le site Web de l'événement au <http://www.ileauxnoix.com/fr/festivalnautique.html#festivalnautique>. Il est également possible de s'en procurer sur la page Facebook, au «Festival Nautique de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix». La programmation complète du week-end se retrouve également à ces endroits.

## FAMILLES

Les organisateurs misent de nouveau sur une formule plus familiale. On y retrouvera encore de l'animation et du maquillage, mais aussi une plage urbaine, des jeux gonflables et des courses à obstacles. Le Parc Safari sera aussi de la partie avec ses mascottes et plusieurs animaux. Un tournoi de volleyball (équipes mixtes de six joueurs) aura lieu le samedi matin à 10 heures.

Les amateurs de nautisme en auront également pour leur argent. En plus de la parade de bateaux entre 20h30 et 22 heures le samedi et de la course en canots rabaskas le dimanche matin à 10 heures, les visiteurs pourront voir des démonstrations de certains sports nautiques. Plusieurs embarcations seront également exposées sur les lieux du festival.



La parade de bateaux du samedi soir est toujours très populaire auprès des festivaliers.

Comme le site historique du Fort Lennox est inaccessible cet été en raison de travaux majeurs, les organisateurs ont dû faire quelques changements. Ainsi, le traditionnel souper d'ouverture sur l'île est transformé en un souper de côtes levées à volonté qui sera servi sous une tente dès 18h30 le vendredi soir. Les billets pour cet événement sont en vente à la mairie.

Le fameux bal en bleu, lui, se tiendra le samedi soir après la parade de bateau au lieu du vendredi.

## SPECTACLES

Pour ce qui est du volet spectacle, Céline Legros et Jean-Luc Blais

présenteront un spectacle qui fera office de cérémonie d'ouverture le vendredi, suivi du duo composé de Michel Lestage et Steve Brunet. Un feu d'artifice illuminera le ciel dès 22 heures, puis le groupe Les Respectables montera sur scène pour présenter leur spectacle «Tournée 25 ans».

Le spectacle de jeunes talents a quant à lui été bonifié d'un volet adulte. Les gens de 7 à 77 ans pourront ainsi mettre de l'avant leurs talents particuliers en début d'après-midi le samedi.

Par la suite, les DJs John Adams et Samuel Vercheval seront sur scène, tandis

que Karim Ouellet et DJ Set animeront le bal en bleu en soirée.

## INSCRIPTIONS

Les organisateurs espèrent obtenir la clémence de Dame Nature pendant le week-end. Mais en cas de pluie, tous les spectacles auront lieu sous un chapiteau.

Pour s'inscrire aux différentes activités (souper, tournoi de volleyball, spectacle de talents, course de rabaskas et parade de bateaux), il faut communiquer avec Julie Brosseau au 450 291-3166, poste 2303.

Avec la collaboration de Marc-André Couillard

## EXO DRONE MONTÉRÉGIE

# Une initiation à l'aviation fort courue

CHARLES POULIN  
cpoulin@canadafrancais.com

**L'**activité d'initiation à l'aviation organisée par Exo Drone Montérégie a été fort courue. Une trentaine d'élèves de la région y ont participé et découvert de multiples facettes des métiers liés de près ou de loin aux avions.

L'événement s'est déroulé le 15 juin à l'aéroport municipal de Saint-Jean-sur-Richelieu, à l'initiative de Marise Paquet, d'Exo Drone Montérégie. Une vingtaine de bénévoles attendaient les enfants pour leur faire connaître les avions, les planeurs et même l'impression 3D.

Les jeunes pouvaient monter à bord de certains appareils, dont un datant de 1912, poser des questions sur les avions et l'aviation en général ou encore voir en pleine action l'imprimante 3D de l'entreprise SphèreCo, située au H2, l'incubateur industriel de l'aéroport.

Ils pouvaient aussi profiter de jeux gonflables et de la présence de mascottes pour s'amuser un peu.

«Ça a super bien été, indique Marise Paquet. Les enfants sont tous repartis heureux avec un grand sourire au visage. Autant les petits que les enseignants qui les accompagnaient ont apprécié leur journée.»

Les bénévoles n'avaient que de bons mots pour les participants, qui posaient des questions pertinentes et s'intéressaient beaucoup à l'aviation, relate Mme Paquet.

Les enfants ont également eu droit à un petit bonus, parce que les pompiers et policiers de Saint-Jean-sur-Richelieu se sont déplacés avec leurs véhicules, qu'ils soient à moteur ou à pédales.

## DE RETOUR?

Marise Paquet affirme avoir elle aussi beaucoup appris avec l'organisation d'un tel événement en si peu de temps. Elle compte bien répéter l'expérience l'an prochain.

«Oui, les chances sont bonnes pour que ça revienne, avoue-t-elle. J'aurais plus de temps pour l'organiser. Peut-être que la journée prendra plus d'envergure l'an prochain.»



Derek Veillette (dans l'avion), Jérémy Dumont, Christopher Langevin-Faille, Étienne Bussières, Dimitry Desgrosselliers, Alexis Poirier, Mavrik Ouimette et Nicolas Lefrançois ont bien apprécié ce que Richard Legault leur a enseigné à propos de cet avion datant de 1912.

INSTITUT DE TECHNOLOGIE AGROALIMENTAIRE

# Deux étudiantes de la région honorées

L'Institut de technologie agroalimentaire (ITA), campus de Saint-Hyacinthe, a souligné, il y a deux semaines, le talent, l'implication et la réussite de ses étudiants au Gala Méritas. À cette occasion, deux étudiantes de la région ont reçu des honneurs pour s'être distinguées pendant l'année 2017-2018.

Marika Colassin, de Saint-Sébastien, a reçu un prix de 500\$ provenant des Finissants 2003 en PCHO. Cette étudiante de troisième année en paysage et commercialisation en horticulture ornementale s'est démarquée pour son enthousiasme et sa passion envers l'industrie.

De son côté, Joanie Laquerre, de Saint-Jean-sur-Richelieu, a obtenu une bourse de 500\$ de la Commission des partenaires du marché du travail (CPMT). Les bourses de la CPMT visent à encourager le nombre d'inscriptions dans des programmes de formation qui conduisent à des professions où la main-d'œuvre est jugée insuffisante. Si elle termine ses études dans un délai maximum de quatre ans, Mme Laquerre recevra un second versement de 1200\$.



Sur la photo, on aperçoit (de gauche à droite) les lauréates Annie-Pier Monast et Charlène Lizotte, Caroline Dion, directrice territoriale de l'Est de la direction régionale de Services Québec en Montérégie, ainsi que Véronique Abenan Tèya Koudio, Joël Frank Tientcheu Kouaté, Abdoul Aziz Diop et Joanie Laquerre, lauréats.

## PRIX ET BOURSES

Ce 21<sup>e</sup> Gala Méritas de l'ITA se voulait une occasion pour les partenaires de rencontrer la relève. Le Gala permet

de distribuer près de 85 prix et bourses totalisant 47 400\$.

«Le Gala Méritas offre la chance aux étudiants et aux entreprises du milieu de se rencontrer et d'échanger, explique la sous-ministre adjointe à la formation bioalimentaire et responsable de l'ITA, Louise Leblanc. Grâce aux rencontres qu'elle occasionne, cette activité de reconnaissance favorise l'épanouissement personnel et professionnel des

étudiants et permet aussi aux entreprises de rencontrer leurs futurs employés.»

Rappelons que l'ITA est un établissement d'enseignement collégial offrant sept programmes de formation technique liés aux activités agricoles, horticoles, agroenvironnementales, équine et alimentaires, ainsi qu'un service de formation continue dans ces secteurs d'activité.



La boursière Marika Colassin reçoit son prix des mains de Joannie Bouthillette, professeure à l'ITA.

## CARNET ÉCONOMIQUE

### ■ Tournoi de golf

La Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (CCIHR) et son aile jeunesse sont actuellement en période d'inscription pour leur tournoi de golf annuel qui se déroulera le mercredi 22 août, au Club de golf Saint-Jean.

Les gens peuvent s'inscrire et former leur quatuor ou encore laisser l'organisme les jumeler avec d'autres personnes. Le coût d'inscription a été fixé à 250\$ pour les membres et à 300\$ pour les non-membres. Pour réserver sa place au tournoi, on contacte la CCIHR au 450 346-2544 ou à j.boudreau@ccih.ca.

### ■ Rallye des Limoneux

Le Rallye des Limoneux sera de retour pour une troisième année consécutive le 15 septembre prochain. Les organisateurs invitent les commerçants à s'y inscrire. L'événement se déroulera de 11 à 16 heures au parc Honoré-Mercier.

Les entreprises intéressées à y participer à titre d'exposant peuvent contacter les organisateurs via la Chambre de commerce, soit au 450 346-2544 ou à info@ccih.ca, ou encore en consultant le page Facebook «Gens d'affaires et commerçants du secteur Iberville et Saint-Athanase».

### ■ RQAP

Le gouvernement du Québec a annoncé, il y a deux semaines, son intention de diminuer de 4% les taux de cotisation au Régime québécois d'assurance parentale à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Les nouveaux taux de cotisation correspondant aux pourcentages suivants du revenu assurable seront ainsi de 0,526% pour les personnes salariées, 0,736% pour les employeurs et de 0,934% pour les travailleuses et travailleurs autonomes ainsi que les ressources intermédiaires et de type familial.

## CONCOURS L'AMITIÉ N'A PAS D'ÂGE

# La cellule de mentorat était parmi les finalistes

CHARLES POULIN  
cpoulin@canadafrancais.com

La cellule de mentorat du Haut-Richelieu a récemment été nommée finaliste par Intergénération Québec dans le cadre du concours «L'amitié n'a pas d'âge» tenu pendant le Forum participatif pour la cohabitation intergénérationnelle.

Les organismes en nomination devaient suggérer une activité favorisant la cohabitation intergénérationnelle. La cellule de mentorat avait proposé d'utiliser le mentorat comme événement pour rapprocher les générations. Malheureusement, son projet n'a pas été déclaré gagnant, mais elle a reçu un certificat pour sa sélection à titre de finaliste dans la catégorie «activité de transmission».

## RETRAITE

«Nous avons soumis ce projet parce qu'entre 60% et 70% de nos mentors sont à la retraite, explique la coordonnatrice de la cellule de mentorat, Mirette Tiani. Et déjà, dans plusieurs jumelages, nos mentorés ont moins de 30 ans, tandis que nos mentors ont plus de 70 ans.»

Mme Tiani souligne que le concours était ouvert à tous les organismes, sans restriction. Par exemple, un organisme a soumis un projet pour que des personnes âgées aillent enseigner la cuisine aux enfants.



Fernand Croisetière, Rosaire Quévillon et Richard Laforest ont reçu un certificat pour leur suggestion de projet.

Le concours a reçu 116 candidatures pour toutes les catégories, indique-t-elle. Seulement 15 ont été retenues comme finalistes.

## NOUVELLEMENT OUVERT

### Clinique Solu-Soins

La Clinique Solu-Soins, ouverte depuis le début de juin, offre à la population de Saint-Jean-sur-Richelieu et des environs ses services médicaux, notamment des prélèvements sanguins et de la vaccination.

Située sur le boulevard Saint-Luc, Solu-Soins est une clinique de soins infirmiers privée offrant des services de prélèvements sanguins, d'électrocardiogramme, de vaccination et de consultation santé-voyage, de lavage d'oreille, de changement de pansements ainsi que d'injection de médicaments sous prescription médicale, tels que vitamine B12, Prolia, Depo-provera. On y offre également des suivis de maladie chronique, la vente de bas support ainsi que du service aux entreprises.

Les propriétaires, Manon et Gilles Cormier, précisent que tous ses services sont offerts en clinique ou à domicile.

Mme Cormier est infirmière depuis 2002. Elle possède aussi un certificat en soins critiques. Ayant œuvré dans plusieurs secteurs d'activité, telles que médecine, urgence, soins intensifs, pédiatrie, obstétrique et enseignement, elle possède une expérience variée. Elle a d'ailleurs travaillé dans plusieurs hôpitaux.

M. Cormier, retraité d'Hydro-Québec, a toujours aimé les logiciels et la photo. C'est donc avec ces talents qu'il contribuera à la clinique.

Les propriétaires peuvent aussi compter sur l'appui de leur secrétaire, Kathleen Cormier.

#### DÉMARRAGE

Dès le début de sa carrière, Manon Cormier rêvait de démarrer son entreprise, sans toutefois passer à l'action. C'est le printemps dernier, avec le désir d'améliorer ses conditions de travail et de pouvoir offrir un service personnalisé à chacun de ses patients, qu'elle décide d'entreprendre les démarches afin de créer la Clinique Solu-Soins.

Elle était loin d'imaginer que sa clinique deviendrait vite un projet familial, puisque c'est avec l'aide de son père nouvellement retraité, qui a généreusement accepté de contribuer au projet, qu'elle a pu passer à l'action. Par la suite, pleine d'enthousiasme envers le projet, Kathleen s'est finalement jointe à l'équipe à titre de secrétaire.

#### COORDONNÉES

La Clinique Solu-Soins est située au 87, boulevard Saint-Luc, suite 7-8, à Saint-Jean-sur-Richelieu. On peut la contacter par téléphone au 450 895-1940, par fax au 450 895-1949 ainsi que par courriel à l'adresse reception@cliniquesolusoins.com.

Pour de plus amples renseignements sur les services de la Clinique Solu-Soins, on consulte son site Web au www.cliniquesolusoins.com.



Kathleen, Gilles et Manon Cormier attendent la clientèle au 87, boulevard Saint-Luc, suite 7-8.



Jean-François Guay  
AVOCAT

- Code de la sécurité routière
- Droit criminel et pénal
- Droit civil et matrimonial
- Droit en construction
- Droit municipal

125, rue Saint-Charles  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
514 924-8223

TOUS LES JOURS  
NAVIGUEZ  
RESTEZ INFORMÉ  
RÉAGISSEZ

www.canadafrancais.com  
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!

Un événement propulsé par



# AILEJEUNESSE

## FÊTE urbaine

Votre événement de l'été!

Venez célébrer l'été avec nous à l'occasion de la toute première **Fête urbaine!**

Réseautage, bouchées, consommation, animation, photobooth, BBQ (\$), flamands roses et plusieurs **autres surprises** vous attendent!

**12 JUILLET | 18 HEURES**  
**950, BOULEVARD SÉMINAIRE NORD**

20\$ (t. incluses) MEMBRES  
30\$ (t. incluses) NON-MEMBRES

Merci à nos partenaires



Le **Steak frites**  
St-Paul



**RÉSERVEZ VOTRE PLACE  
DÈS MAINTENANT!**

**450 346-2544 / ccihr.ca**



# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras  
 ✓ Encadré ✓ Titre centré  
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras  
 Informez-vous auprès  
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE  
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h  
 13h à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER  
 ET TOUT VENDRE,  
 près de chez vous**

**Un seul numéro 1-866-637-5236**

- IMMOBILIER 100 à 299
- MARCHANDISE 300 à 399
- SERVICES 400 à 599
- EMPLOI ET FORMATION 600 à 799
- ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899
- VÉHICULES 900 à 999

### 110 Prop. à revenus à vendre

ANCIEN hôtel à Stanbridge Station à vendre 128.000\$. 450-248-0922

### 130 Propriétés recherchées - échanges

Je recherche une ferme sur terre de 5 à 50 arpents, avec maison ou terrain avec droit de construire. Secteur: entre Mont-Saint-Grégoire et Rougemont ou alentours. Pour projet de retraite. 514 533-0149

### 160 Terrains / Terres à vendre

TERRAINS à Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19.900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion printemps 2018: financement à 0% d'intérêts pendant 10 ans à partir de 39,25/semaine. Visite guidée gratuite, 819-888-2314 www.domainesappalaches.ca

### 205 Logements / appartements à louer

\* St-Jean-sur-Richelieu: Grand 4-1/2, secteur St-Luc, 1,200 pi.ca., bain double, douche séparée, foyer, 2e étage, 830\$. Pour informations contactez Sylvie Yelle au 450-773-0770, entre 7h30 et 16h30 lundi au vendredi, 514-771-4152 soir/fin de semaine

**2-1/2, 20 Clermont, chauffé, éclairé, poêle/ frigo, non-fumeurs, enquête de crédit, Libre 470\$/mois 450-348-0495**

2-1/2, 21 rue Mollieur, eau chaude, poêle, frigidaire inclus, 395\$. Chien interdit, libre immédiatement, 450-347-0965

3-1/2, 257-A Bouthillier nord, entrées laveuse sècheuse, stationnement, chiens interdits, libre immédiatement, 445\$, 450-347-0965

### 205 Logements / appartements à louer

**3-1/2, 510\$, 4-1/2, 610\$, rénovés, stationnements, balcons. Libre ou juillet. St-Jean-sur-Richelieu. 438-398-3481 514-594-7878**

3-1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, demi sous-sol, coin St-Jacques/ Bouthillier, 500\$. Libre 1er août. 514-464-4771, après 17h00, 450-357-9080 (jour)

3-1/2, meublé, semi-meublé, 35 Jacques-Cartier sud; 4-1/2, 396 St-Eugène; 687, St-Georges, St-Jean-sur-Richelieu. 450-346-4908

3-1/2, rénové, grand, niveau du sol, près de l'hôpital, entrées laveuse/ sècheuse, pas de chien, pour personne tranquille. 585\$/mois. 450-346-7616

3-1/2 chauffé/ éclairé, semi-meublé, près CEGEP. 570\$. 5-1/2, rez-de-chaussée, près hôpital. Juillet. 720\$. Enquête de crédit. Pas de chien. Saint-Jean-Sur-Richelieu. 450-349-0187

4-1/2, Iberville, très propre, calme, plancher flottant, libre, près piste cyclable, écoles, autobus. Pas de chien, enquête crédit, 640\$/mois. 514-246-7673, 450-348-6480

4-1/2, juillet, entrées laveuse/ sècheuse, balcon, rangement, stationnement 1 auto, 620\$. 445, Rue Thibodeau St-Jean-sur-Richelieu. 514-647-4592

4-1/2, Prescott, près du centre d'achat Le Carrefour, 2e étage, ascenseur, A/C murale, planchers céramique et flottant. Pas de chien. Libre immédiatement. 450-349-1706

**4-1/2, secteur St-Jean-sur-Richelieu, quartier nord, près de la piste cyclable, a/c, planchers flottants. Stationnement. Étude de crédit. 450-357-4736, 514-269-7043**

### 205 Logements / appartements à louer

**4-1/2, rue St-Denis, St-Jean-sur-Richelieu. Près Halles, stationnement, 660\$/mois. Alex 514-503-8766**

4-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, près hôpital, Carrefour Richelieu, autoroute, écoles. Immeuble tranquille, sécuritaire, intercom. Concierge sur place. Aucun tapis, entrées laveuse/ sècheuse/ lave-vaisselle, balcon, porte-patio, stationnement. 1er août, 3e étage, 675\$ non chauffé. Enquête de crédit. Pas de chien. 845, Plante. 514-476-4940, 514-829-8188

4-1/2, Vieux St-Jean, haut duplex, idéal pour 1 personne retraitée/semi-retraité. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 530\$/mois, libre. 514-743-9754

5-1/2, Napierville, juillet entrées laveuse/ sècheuse, prise extérieure. Idéal personnes retraitées/semi-retraitées. Contactez Adélard: 514-968-0237

5-1/2 2e étage, 3e Rue, Iberville. Libre 1er juillet. 615\$/mois. Éric. 438-995-5672

5-1/2 à sous-louer avec foyer, très propre, rénové, cause divorce, 910\$/mois, 3e, 1182 Brassard, Chambly, disponible immédiatement, libre signé jusqu'en juin 2019. Contactez France 514-594-0332

BEAU 4-1/2, face au Richelieu, 3e plancher (950\$). Entrées laveuse/ sècheuse, plancher bois franc, foyer au gaz, a/c central, 2 stationnements, tranquille, 450-357-0544

CHAMBLY: grand 4-1/2 style condo. Plancher bois franc, air climatisé, insonorisé. 2 stationnements. Pas d'animaux. Endroit paisible, idéal pour semi-retraités ou personne seule. Enquête de crédit exigée. 795\$/mois. Libre 1er juillet. 514-917-7739

IBERVILLE: 3-1/2, entrées laveuse/ sècheuse, proche de tout. Balcon avant/ arrière. Idéal personne seule, stationnement/ déneigement inclus, 550\$. Immédiatement. Pas d'animaux, 450-347-4229

### 205 Logements / appartements à louer

**LACOLLE: grand 6-1/2, 2e étage. 4 c.a.c., avec garage, 1100\$/mois. 450-246-3962**

NAPIERVILLE: 3-1/2, 3e, avec balcon, chauffé/ éclairé, poêle/ réfrigérateur inclus. Libre immédiatement. Enquête de crédit. Pas d'animaux. 206, Landry. 450-245-0257, 514-968-0257

PIKE River, accès à l'eau: Studio meublé, 3-1/2. Maison. St-Jean-sur-Richelieu, 4-1/2. Immédiatement. Différents prix. Info-location, Agence Immobilière. 450-359-7123

### 210 Logements / appartements chauffés à louer

3-1/2, près des Halles, St-Jean, rénové, chauffé, éclairé. Références. Libre immédiatement. Contactez Daniel: 514-830-3653

BEAU grand 4 1/2, sous-sol, Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur NDL). Électricité, câble et Internet inclus, pas d'animaux, non-fumeur. 780\$/mois 438 496-1306

**5-1/2, 2e étage Chauffé, Quartier St-Edmond, 725\$/mois, disponible 1er août. Près Cégep. 514-209-6882**

### 215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

1-1/2, 2-1/2 meublés, chauffés, éclairés, près des Halles, rue Latour. Tranquilles, idéal personne seule, responsable, sans animaux. Références demandées. Rendez-vous: 450-349-6607; laissez message

2-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, triplex, meublé, chauffé, éclairé. Pas d'animaux. Libre 450-515-3388

CHAMBRE 280\$. 1-1/2 325\$. 2-1/2, 425\$. Meublés, chauffés, éclairés. 4-1/2, 695\$. 55 Frontenac ou 425 Boul. Gouin, St-Jean. 514-570-3458

### 225 Propriétés à louer

IBERVILLE cottage rénové, 3 chambres, stationnement, août. Info-Location. Agence Immobilière. 450-359-7123

### 235 Logements / appartements / propriété à partager

RECHERCHE co-locataire, pour partager grande maison à St-Blaise. Grand terrain, bord de l'eau, quai, 500\$ tout inclus. 514-979-4407

### 245 Chambre à louer

CHAMBRE dans un grand 5-1/2, immeuble/ secteur tranquille. St-Luc, St-Jean-sur-Richelieu. Personne tranquille et autonome. 90\$/semaine. 514-424-3687

**\*\* Chambres spacieuses, bois franc, frigo, plafonds 11'. Halles/ bus à pieds. Cuisine commune. Buanderie. Interurbain, câble, Wi-Fi gratuits. à partir de 75\$/semaine. 514-617-8282**

CHAMBRES meublées dans grande maison, Iberville. Tout compris: laveuse, sècheuse, câble. Tranquillité assurée. 375\$/mois. Libres. 450-347-5019

### 260 Chalets / maisons de campagne à louer

ST-PAUL-DE-L'ILE-AUX-NOIX: accès à l'eau, chalets, 4-1/2 meublé, quai, immédiatement. Agence Immobilière 450-359-7123

### 270 Bureaux / locaux à louer

BUREAU 11'X11', 2e étage, centre-ville St-Jean, 440\$/mois, tout compris. Libre 1er juillet. 450-346-2577

**LOCAL commercial, près Carrefour Laplante, rez-de-chaussée+ sous-sol, 1,500 pi.ca., grand stationnement, enseigne lumineuse. 750\$/mois +TPS/ TVQ. Libre 1er août. 450-347-5749**

### 280 Entrepôts à louer

ST-JEAN: Entrepôt, approx. 750 pc. Porte garage près hôpital, idéal pour contracteurs. pas de mécanique, 350\$/mois, 514-246-7673, 450-348-6480

### 310 Divers à vendre

4 pneus d'hiver avec crampons 5 mois d'usage, avec facture Winter-Max 195/65/R15 à voir 350\$. Matelas gonflable double épaisseur, 1 personne, camping Coolman, 1 an d'usage 45\$ dans son enveloppe. 450-357-9022

**BESOIN de nouveau? Plusieurs articles divers pour votre chez-soi! 514-984-9142.**

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival Fantôme du 19 au 24 juillet. Festival érotique du 2 au 6 août. Festival échangiste pink 9 au 14 août. Festival country du 30 août au 4 septembre (1er sept.: JULIE DARAICHE) www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320.

### 310 Divers à vendre

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 2,150\$/ 2,500\$. 10x16: 2,675\$/ 3,050\$. 12x16: 3,000\$/ 3,450\$. 15x20: 4,100\$/ 4,850\$. 15x30: 5,600\$/ 6,600\$. 20x30: 9,400\$/ 11,000\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

VIOLON, cabanon 6x8, outillage de parterre et plomberie, ameublement, etc., 450-248-3683

### 365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas et Bossé, 1ère qualité. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751

### 370 Matériaux de construction

Liquidation d'Armoires Fabriquons sur mesure 450-266-4444

### 390 Ventes de garage / Marchés aux puces

**ACHETONS de la cave au grenier et succession, antiquité, outils et plus. Payons comptant \$\$\$ Info: 438-886-3444**

### 404 Services domestiques offerts

\* Ménage impeccable. Aime animaux. Non-fumeur. Fiable. Reçu disponible. 514-703-3501

### 415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

MASSAGE détente ou thérapeutique. Reçu d'assurance, 7/7, 358 boul. Taschereau Ouest, LaPrairie. 514-800-2812

MASSAGE SUÉDOIS: détente, relaxation. 1h/ 50\$ Marieville. 450-460-4336

### 424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

### 440 Déménagement / Transport / Entreposage

Déménagement petit et gros, ou si besoin d'aide déménageur. 450 349-2217 514 998-0627

### 440 Déménagement / Transport / Entreposage

**DÉMÉNAGEMENT PRO-EXPRESS**  
 Résidentiel, commercial, courte, longue distance. Entreposage à court/ long terme. Excellent service complet effectué par des professionnels. Transport & livraison tous genres, plusieurs camions 20', 30', 53' à votre disposition à prix abordable. N'hésitez pas à nous contacter en tout temps 514-809-0788

### 442 Constructions / Renovations / Réparations

**À BON PRIX**  
 Réparation de cheminée, brique et pierre, ramonage, joints de briques, crépi de solage, alèges, caufeurrant autour des fenêtres, coins de fondation. Maçonnerie Denis Dulude, 605 rue Lasalle, St-Jean-sur-Richelieu. Membre de l'APCHQ. RBQ: 5686-3244-01. 450-347-4552 514-754-4552

### 442 Constructions / Renovations / Réparations

**RÉNOVATION NG INC.**  
 Revêtements extérieurs. Soffite, fascia, portes fenêtres, balcon, rénovation intérieure. Alain. Estimation Gratuite 514-703-2151

RÉNOVATIONS générales, revêtement aluminium/ vinyle, sous-sol, portes/ fenêtres, toitures, patios, fissures epoxy. D.L. Renovations. Daniel, 514-975-3177

POUR tous travaux de réparations résidentiels: salle de bain, cuisine, sous-sol, pose et réparation de brique, céramique, 25 ans d'expérience. Marc: 514 835-1719 >143154

**RÉPARATION DE FISSURES DE SOLAGE**, travail fait à la main, sans dégât, joints de brique, peinture, tassage de haies, réparation de crépi. 438 920-4192 Prix compétitif! >144703

### 446 Peinture/décoration

**JOINTS PEINTURE R.G.**  
 Peinture, tirage de joints, réparation de gypse. Travail professionnel. Réjean: 514-863-0778

### 446 Peinture/décoration

PEINTURE intérieure résidentielle. Saint-Jean-sur-Richelieu et environs 450 348-4035

### 458 Electricité

ENTRÉES. Panneaux. Filage, etc. Prix compétitif. R.B.Q.: 2 4 2 7 - 3 8 8 0 - 5 2 , 450-358-1050

### 474 Terrassement/paysagiste

!!! Taille: haies, cèdres, arbustes, élagage, émondage et essouchage. Estimation gratuite. 514-707-7307

**CÈDRES À HAIES, 2 À 8 PIEDS, 30 ANS D'EXPERIENCE. PLANTATION GARANTIE. 514-913-6786**

### ENTRETIEN PAYSAGER

Désherbage, remise à neuf de plate-bandes. Taille de haies et arbustes. Pierre 514-262-7181

**TAILLE haies de cèdres.** Travail de pro. Meilleur prix. Estimation gratuite. 514-715-0842

### 483 Compagne/compagnon

**HOMME pour homme,** bi ou gai de 40 à 75 ans. 34 ans, Saint-Jean-sur-Richelieu, reçoit. 514 913-1124 >146930

### 484 Services divers

**SAAQ - SAAQ - SAAQ**  
 Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sossaq.com

### 485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lessectrices.com

### 555 Argent à prêter

**PRÊT DE 500\$**  
 Sans enquête de crédit. www.creditcourtage.ca 1-866-482-0454

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

**JP Brodeur Location**  
 LOCATION D'IMMEUBLES  
**LOCATION COMMERCIALE**  
 521-523-525, boul. du Séminaire Saint-Jean-sur-Richelieu  
 ÉDIFICES À BUREAUX  
 - Superficiés disponibles entre 150 et 2 500 pieds carrés  
 - Locaux entièrement rénovés  
 - Salles de bain communes  
 - Climatisé  
 - Service de conciergerie, ménage du bureau et déneigement inclus  
 - Stationnement extérieur inclus  
 - Voute disponible  
 Renseignements : 450-545-0101  
 Courriel : info@jpbrodeurlocation.ca

**PROMOTION**  
 Saint-Jean-sur-Richelieu  
**BEAUX GRANDS 3 1/2 rénovés**  
 - Chauffage électrique locataire  
 - Entrées laveuse/sècheuse  
 - Libre en juillet  
 - Libres immédiatement  
**514 927-2885**

**555** Argent à prêter  
**PRÊT 500\$ à 1000\$.** Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

**585** Services financiers divers  
**\*\*\*BESOIN D'AIDE\*\*\***  
 Ensemble trouvons une solution à vos problèmes financiers.  
 Un seul paiement par mois sans intérêt  
 7 sur 7 de 8h à 21h  
**PINSKY BISSON INC.**  
 Conseillers en redressement financier et Syndic autorisé en insolvabilité  
**1-855-435-8011**

**SOLUTIONS à l'endettement.** Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

**605** Emplois divers  
**ADO-BOULOT** 12 à 17 ans, 75\$ à 200\$/2 soirs semaine + 1 journée le week-end. Payant et amusant. Travailant, responsable et dynamique. Transport fourni, activités et bonus. 514-208-4198 adoboulot.com

**605** Emplois divers  
**COMPAGNIE** recherche femmes pour conversations par téléphone. Travail à domicile aux heures de votre choix. Rémunération hebdomadaire garantie. Débutantes bienvenues. 1-866-503-0834

**CAMPING** du Lac Mineur, est à la recherche d'employés(es), pour l'automne 2018. Les postes à combler sont: **Sauveteur national plage. Gérant(e) de cuisine. Cuisiniers(es). Aide-cuisiniers(es).** Envoyez CV: info@campingdulacmineur.com

**RECHERCHE** personne responsable pour soins aux animaux (pouponnière et engraissement), dans une ferme porcine à St-Sébastien. Disponibilité de jour et une fin de semaine sur 2, François 450-244-6422

Besoin couturière à l'occasion, pour revenu supplémentaire. 450 348-1906

**SERVEUSE** barmaid, temps partiel 14 heures + remplacement, Chambly. Demandez Marc 450-658-9614

**MAIN-D'OEUVRE** recherché: Assembleur ébéniste avec expérience 514-497-6357

**SG Pro** en expansion formons une nouvelle équipe pour chargement de porcs. Salaire débutant: 18\$/heure. Lieu: Henryville. Téléphonez 514-978-3045, demandez Jean. 514-973-6012 demandez Daniel

**605** Emplois divers  
**CHAUFFEURS** classe 1, local et longue distance. **MÉCANICIEN** et **COMPTABLE** recherchés. 514-886-1312, 438-824-9157

**RECHERCHE PRÉPOSÉ(E)** pour travailler 15 h à la Résidence Renaissance St-Pierre. Prérequis cours RCR, sans dossier judiciaire. 450 358-9473

**AIDE mécanicien ou mécanicien pour camions lourds** avec expérience. Temps plein de jour. Carte PEP un atout. 450-245-0314

**OFFRE D'EMPLOI** À Saint-Jean-sur-Richelieu, nous recherchons une équipe de 2, pour les services suivants: Entretien de la propriété, terrain et mini travaux, cuisinière, infirmière pour soins de deux personnes autonomes. Rémunération sur facture: 15\$ à 20\$/heure, selon compétences. Info: 514 246-9523 courriel: mcvcr@live.com

**RECHERCHE** ouvriers(ères) agricole, travail saisonnier, à St-Jean-Sur-Richelieu, 25 à 30 hrs/ semaine. Cueillir, classer et mettre mais suré dans les boîtes. Début mi-juillet jusqu'à Fête du Travail. 450-357-0779 Normand Landry

**608** Emplois saisonniers ou temporaires  
 BESOIN aide jardinier/ homme à tout faire (agricole) un atout chauffeur Classe 1 ou 3, (possibilité apprentissage de camion), région St-Michel. 514-234-8235

**620** Vente et marketing  
**VENDEUR(SE)** demandé(e) sur la route, produits alimentaires. 1500\$- 2000\$ par semaine. 450-244-6269, 514-238-5090

**630** Santé/hospitalier  
**RÉSIDENCE** Mgr Forget, St-Jean. Postes de jour offerts: cuisinière, personnel en entretien ménager et personnel en animation. Contactez Ginette ou Hugette 450-358-2090 Courriel: mgrforget@hotmail.com

**650** Bars/hôtels/restaurants  
**BAR L'EX AEQUO** Serveuse demandée, temps partiel, en semaine et samedi de soir + remplacement occasionnel, 1343 Bernier, St-Jean-sur-Richelieu, (St-Luc). Apportez votre C.V.

**CUISINIERS(ES)** polyvalents disponibilité matin et soir; serveurs(SES), déjeuners/dîners/soupers avec expérience. Horaire flexible. Se présenter au Resto Chez Toi 798, Boul. d'Iberville, secteur Iberville. 450-346-1558

**650** Bars/hôtels/restaurants  
**\*RESTO Chez Pedro\*** Recherche cuisinier de soir/ fin de semaine, serveurs(SES), gérant(ES) de plancher, réceptionnistes, temps plein/ partiel, avec expérience, disponible les fin de semaine. Iberville. 514-792-9489 (cell), envoyez votre cv par email: restopedro@hotmail.com

**685** Chauffeurs / Transports  
**CHAUFFEUR** classe 1, pour travailler 3 jours/ semaine, dans l'acier sur remorque à rideaux. Québec/ Michigan. 600\$ à 800\$. Sans dossier criminel. Bon dossier de conduite. 514-923-9954

**CHAUFFEUR** classe 1 pour USA, temps plein, expérience un atout. Flat bed avec toile et roll tite. Assurances collectives. 450-245-0314

**685** Chauffeurs / Transports  
 CHAUFFEURS classe 1, transport grains (dompeur), moulée (soufflerie). Retour tout les jours. Salaire selon expérience. Basé Bedford. 450-542-3566 cell 450-248-0023 fax.

**RECHERCHE** chauffeur classe 1 avec expérience et bon dossier de conduite pour transport sur dompeur et "flat bed". Travail local et régional. Contactez Philippe Normandin 514-949-4404, Mont St-Grégoire

**685** Chauffeurs / Transports  
**CLASSE 1**  
 ENTREPRISES KEURENTJES  
 619 rang St-Jean-Baptiste Henryville  
 Nous sommes présentement à la recherche d'un avec expérience en transport local, déneigement. Temps plein. Possibilité quart de jour, soir, fin de semaine. Salaire selon compétences et conditions avantageuses. Envoyez C.V. par courriel: grainsplus@hotmail.com télécopieur: 450-299-2912 ou encore en appelant au: 450-299-2440

**945** Achat d'autos  
**ACHETONS AUTO** pour route ou ferraille jusqu'à 10,000\$/ 777 jours. Licencié pour le recyclage. PENSEZ VERT! Aidez-nous à garder notre environnement propre! **MARCEL AUTO** Daniel, jour: 450-676-1577, Soir: 514-910-0996

**945** Achat d'autos  
**!! 300\$ +/- !!** ACHAT AUTO/ CAMION Bon ou mauvais état. Payons meilleur prix. Remorquage gratuit. 514-943-0989, 450-447-8536

**ACHETONS** autos pour ferraille. Appelez Réginald: 450-346-6112

**985** Autos à vendre  
**ACHETEZ VOTRE VÉHICULE.** AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800

**ATTENTION! ATTENTION!** Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

**985** Autos à vendre  
**CHRYSLER** Intrepid, remis à neuf, 160 000 km, 1 500\$. 514 244-4775

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

**EOS Volkswagen** noire métallique, 2012, décapotable. 36,500 KM. 22,000\$. Excellente condition. 514-968-9820

**EMPLOIS**  
 Retrouvez chaque semaine sur le site tous les emplois annoncés dans votre journal!  
**LE CANADA FRANÇAIS**  
 canadafrancais.com/emplois

Voyez les offres d'emploi disponibles de la semaine d'Emploi-Québec en visitant le

**Emploi Québec** Montérégie  
**www.canadafrancais.com**

**RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT**  
**1-900-789-6633**  
**#26387** BELL, ROGERS/FIDO TELUS, VIDEOTRON  
**ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT (450) 515-5858**

**Pour PLACER votre annonce GRATUITEMENT:** Enregistrez dès maintenant votre annonce détaillée en téléphonant au (450) 515-5858. Effectuez votre enregistrement avant lundi 9h pour une parution dans l'édition suivante.

**Pour RÉCUPÉRER vos messages FACILEMENT:** Prenez gratuitement connaissance du nombre de messages reçus en téléphonant au (450) 515-5858. Composez par la suite le 1-900-789-6633 (depuis votre téléphone résidentiel) ou le #26387 (depuis votre téléphone cellulaire) pour les écouter.

**Pour RÉPONDRE aux annonces RAPIDEMENT:** Composez le 1-900-789-6633 (depuis votre téléphone résidentiel) ou le #26387 (depuis votre téléphone cellulaire). Au menu principal, sélectionnez l'option 4, entrez le numéro de l'annonce sélectionnée et laissez votre message.

**FEMME CHERCHE HOMME**  
**ANITA N'A PAS ENVIE DE PASSER L'ÉTÉ TOUTE SEULE.** St-Jean, 58 ans, désire gentil et doux monsieur, aimant enfants, animaux, avec qui jaser, marcher, sortir et faire activités. 407482

**EN TOUTE AMITIÉ,** dame de 70 ans, pas grande, chev et yx bruns, n-fum, vil sur la rive-sud, aime resto, camping, balades en auto, marche, musi-que country, désire H 65-70 ans, ayant affinités. 399617

**PETITE BRUNETTE ENJOUÉE,** Nancy de St-Jean, 48 ans, souriante, à la fois aventureuse et terre-à-terre, aime rafting, rêve de sauter en parachute, désire H, n-fum, aimant jaser, pour découvrir nouveaux horizons. 384806

**SI TU CROIS QUE LE BONHEUR EXISTE ENCORE...** Doris, 49 ans, 5'5", travaillante, recherche H 50-55 ans, de St-Bruno ou St-Hyacinthe, de belle app, assez grand et ayant bon cour. 406563

**NOUS POURRIONS SORTIR ENSEMBLE!** Brigitte de St-Jean, 54 ans, 4'9", 160 lb, souhaite rencontrer bon ami, avec qui sortir. 406716

**SEMONS DES GRAINES D'AMOUR...** Préretirée du début 60aine, 5'4", 165 lb, chev bruns, yx pers, n-fum, sobre, en forme, aime vélo, camping, désire H 58 ans et plus, n-fum, sobre, sachant ce qu'il veut et où il va. 407109

**LA BELLE GINETTE PRIORISE LE PARTAGE,** 69 ans, grasse, retraitée, travaille à temps partiel dans résidences, veut H 70-80 ans, gentil, ayant passé réglé, pour soupers, voyages et sorties. 407042

**LUCILLE SERAIT PRÊTE POUR UN RETOUR À ST-JEAN!** 60 ans, 5'8", 160 lb, chev brun-rouge, app jeune, en forme, demeure à MtI mais va souvent à St-Jean, aime vélo, marche en forêt, souhaite contacter H, intéressé. 407055

**TRUCS ET ASTUCES**  
**COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?**  
 1-COMPOSEZ LE NUMÉRO SELON VOTRE TYPE DE TÉLÉPHONE:  
 • RÉSIDENTIEL: 1-900-789-6633  
 • MOBILE: #26387  
 2-CHOISISSEZ L'OPTION 4 DU MENU PRINCIPAL  
 3-ENTREZ LE NUMÉRO DE LA BOITE VOCALE SÉLECTIONNÉE.  
 4-LAISSEZ VOTRE MESSAGE DÉTAILLÉ.  
**COMMENT VOUS ANNONCER? C'EST SIMPLE ET GRATUIT!**  
 1-COMPOSEZ LE NUMÉRO:  
 • 450-515-5858  
 A-SI NOUVEL UTILISATEUR:  
 • CHOISISSEZ L'OPTION 2 AFIN D'OBTENIR VOTRE BOITE VOCALE.  
 • SUIVEZ LES ÉTAPES DE L'INSCRIPTION  
 B-SI DÉJÀ MEMBRE:  
 • CHOISISSEZ L'OPTION 1 AFIN DE VOUS CONNECTER AVEC VOTRE BOITE VOCALE  
 • CHOISISSEZ L'OPTION 6 DU MENU PRINCIPAL ET ENREGISTREZ UNE NOUVELLE DESCRIPTION VOCALE  
**POUR VOUS MESSDAMES!**  
 L'ÉCOUTE DE VOS MESSAGES REÇUS ET LES DISCUSSIONS EN DIRECT SONT TOTALEMENT GRATUITES

**RENCONTRONS-NOUS ET ON VERRA!** Très jolie blonde aux yx bleus de 45 ans, 5'5", app jeune, désire grand H, mince et beau lui aussi. 405267

**CET ÉTÉ, TOUT EST POSSIBLE!** Retirée de la Montérégie, 64 ans, simple, a belle personnalité, aime marche, resto, spectacles et activités de plein air, recherche H 65-67 ans, 5'7"-5'9", 160-170 lb, n-fum, pour but stable. 406338

**CROIS-TU ÊTRE LE BON CANDIDAT?** Belle jeune femme de St-Jean, 35 ans, un peu grasse, n-fum, compréhensive, drôle, aime enfants et animaux, désire H, au passé réglé, pour relation stable et pas compliquée. 406962

**NANCY, L'ÉPICURIENNE ASSUMÉE!** Souriante brunette de St-Jean, 48 ans, ronde, yx noisette, enjouée, aime rafting, spectacles, nature, vélo, baig-nade, veut H, n-fum, avec humour, aimant jaser, pour nouveaux horizons. 405866

**À DEUX C'EST TOUJOURS MIEUX!** Josée, grande blonde aux yx bleus de St-Jean, mi 60aine, poids prop, n-fum, app jeune, a belles qualités, cherche H, n-fum, sobre, 5'9" et plus, poids prop, semblable et ayant humour. 401964

**UN AMI-AMANT POUR LA JOLIE LYNÉ,** St-Alexandre d'Iberville, 58 ans, 5'6", 220 lb, châtain-brun, yx pers, aime vélo, natation, bateau, désire bel H 55-67 ans, gentil et affectueux, pour découvrir plein de choses. 405139

**MICHELLE ET SON GRAND COEUR,** St-Jean, 62 ans, 5'3", grasse, cheve noirs, yx bleus, bien dans sa peau, chaleureuse, affectueuse, a emploi, recherche H 55-67 ans, simple, sachant ce qu'il veut dans la vie, pour but stable. 403521

**MARIE, UNE FILLE DRÔLE QUI ADORE RIRE,** rive-sud, 52 ans, 5'6", 165 lb, châtain, yx bleus, divorcée, sans enfants, aime musique, piano, lecture, nature et sorties au ciné, cherche H, avec qui poursuivre but sérieux. 405872

**CHALEUREUSE DAME AIMANT PARTAGER SES SECRETS,** St-Jean, 62 ans, 5'3", 175 lb, chev noirs, yx bleus, bien dans sa peau, autonome, affectueuse, franche, a grand coeur, désire H 57-65 ans, pour beau partage. 385158

**CAUSERIES AU PROGRAMME!** Grande dame aux chev blancs de 74 ans, 155 lb, en excellente santé, demeure à St-Jean, souhaite découvrir H, respectueux et spirituel, aimant marche et discussions de toutes sortes. 406406

**JEUNE FEMME ÉQUILIBRÉE,** St-Jean, 53 ans, 5'1", poids prop, châtain aux yx bleus, a joie de vivre, aime vélo, natation, marche, moto, désire connaître H, ayant belles valeurs, avec qui développer belle relation à long terme. 404387

**LA BELLE MARIE-ANGE ATTEND TON APPEL!** St-Jean, 69 ans, 5'2", 140 lb, affectueuse et taquine, a grand coeur, veut amoureux, sérieux, affectueux, pour faire bon bout de chemin. 406751

**FRANCINE POURRAIT VOUS INTÉRESSER!** 54 ans, n-fum, demeure à St-Jean, aime marche, ciné, voyages, souhaite découvrir H dans 60aine, possédant certaines affinités. 406463

**PASSIONNÉE PAR LE CHANT, LA MUSIQUE ET LA DANSE,** retraitée de 73 ans, demeure à St-Jean, aime voyager, souhaite connaître H 65-72 ans, ayant goûts similaires. 406977

**HOMME CHERCHE FEMME**  
**BEAU BONHOMME AU TEINT BASANÉ,** St-Jean, 47 ans, 5'6", 135 lb, chev poivre et sel, yx bleus, recherche Jolie F 35-50 ans, aimant sorties et festivals d'été, pour amitié et quelque chose de plus sérieux ensuite. 405997

**JOUISSEZ DE L'ÉTÉ EN COMPAGNIE D'UN TENDRE NOUVEAU!** St-Jean, 69 ans, 6'1", poids prop, app jeune, aime cuisine, jardinage, spectacles, cherche F, avec qui passer bel été et surtout continuer ensuite. 407310

**BONJOUR MESSDAMES!** Homme fidèle, demeure à St-Grégoire, souhaite F 60-65 ans, stable et demeurant aussi en Montérégie. 405884

**DENIS VOUS INVITE À COMMUNIQUER AVEC LUI** 67 ans, demeure à St-Jean, aime marche, vélo, resto et voyages, souhaite contacter F, intéressée à en connaître davantage. 407337

**GUY N'EST PAS GÉNANT DU TOUT!** St-Jean, 48 ans, belle shape, en forme, actif, sportif, de signe verseau, aime moto, désire rencontrer F, taille et pois prop, ayant coté sportif, joie de vivre, beau sourire et aimant bouger. 406405

**APPRENNONS À NOUS CONNAÎTRE!** Homme dans 50aine, beau, en forme, désire F 40-50 ans, pour apprendre doucement à se connaître. 393553

**GENTIL MONSIEUR TRÈS ATTENTIONNÉ,** St-Jean, 63 ans, 6'7", 160 lb, n-fum, sobre, spontané, aime activités culturelles et sportives, cherche agréable compagnie, ayant affinités, avec qui il pourrait développer bonne complicité. 407392

**MAXIME ESPÈRE PIQUER TA CURIOSITÉ!** 43 ans, demeure à St-Jean, souhaite rencontrer amie-maitresse, avec qui faire sorties diverses et avoir beaucoup de fun. 402604

**ENSEMBLE, CHASSONS L'ENNUI!** St-Jean, homme de 80 ans, 5'5", 168 lb, paraît plus jeune, en bonne santé, autonome, a appart et auto, aime rire, musique, danse, voyages, cherche dame 70-80 ans, pour bon temps. 406846

**RETRAITÉ LIBRE COMME L'AIR,** St-Sébastien, 69 ans, 5'6", 200 lb, n-fum, porte lunettes et moustache, aime actualité, films, musique, bricolage, souhaite découvrir F, simple, féminine et sachant ce qu'elle veut dans la vie. 406684

**APPELÉ-MOI MOMO!** Maurice, 77 ans, en très bonne santé, pratique exercices quotidiens, aime jeux de société entre amis, spectacles d'humour et autres, cherche F 70aine, douce et aimable. 406457

**BRUNO VEUT COMMENCER PAR L'AMITIÉ,** St-Jean, 53 ans, 5'9", 170 lb, souhaite rencontrer F, n-fum, prenant soin d'elle, pour débiter par amitié et voir si affinités. 406332

**RENCONTRES CAMPAGNARDES,** Bel homme de 43 ans, vit à la campagne, désire Jolie F, exhibitionniste, pour agréables rencontres. 405968

**CHALEUREUX TAQUIN IMPARFAIT,** St-Jean, 67 ans, 5'9", 187 lb, châtain, yx bruns, viril, actif, débrouillard, a entregent, aime animaux, voyages et grands espaces, cherche F 55-99 ans, pour relation amoureuse et plus. 4005161

**HOMME CHERCHE HOMME**  
**TOI ET MOI, SOUS LA DOUCHE...** Homme de St-Jean, 5'4", n-fum, propre, seul, sérieux, sans voiture, reçoit entre 9 et 21h, cherche H 40-70 ans, grand, mince, propre, pouvant se déplacer, pour douche à deux et plus. 323256

**BEAU ET EN FORME,** dans 50aine, souhaite contacter H 65 ans et plus, de belle app, en forme, pour rencontres discrètes et occasionnelles. 406251

**AS-TU ENVIE DE BÂTIR QUELQUE CHOSE?** Professionnel de 5'10" 1/2, 185 lb, bien pourvu, désire H fin 40aine-début 50aine, n-eféminé, professionnel, au passé réglé, pour relation exclusive, stable et durable. 406692

**SI TU AIMES LA TENDRESSE, TU ES POUR MOI!** Homme de 59 ans, 5'9", 215-220 lb, grisonnant, poilu, débordant d'imagination, repôit, désire H 45-65 ans, 5'8" et plus, 200 lb, pouvant se déplacer, pour plaisir. 405989

**SURTOUT RIEN DE COMPLIQUÉ,** homme de 55 ans, aimerait beaucoup connaître autre gars, avec qui gamer, se faire bonnes fellations et avoir beaucoup de fun. 405963

**PLACE À L'IMAGINATION...** Homme de St-Jean, 41 ans, 5'5", 160 lb, châtain, yx pers, app agréable, drôle, compréhensif, aime équitacion, cherche à connaître H 25-45 ans, avec qui développer belle relation amicale d'abord. 1158741

**FEMME CHERCHE FEMME**  
**CET ÉTÉ, PROFITONS DE LA NATURE!** Femme un peu solitaire de 51 ans, cherche F, avec qui faire nouvelles rencontres, écouter musique, partager connaissances et bien d'autres choses. 407061

**ENSEMBLE, NOUS SÈMERONS LE BONHEUR!** Femme de 48 ans, aime activités en nature, souhaite contacter autre F, pour se parler, s'écouter et vivre rencontres très coquines. 405686

**LA JOLIE RACHEL A ENVIE DE NOUVEAUTÉ...** St-Jean, 50 ans, yx verts, peau foncée, coquine, aime musique, spectacles, resto, désire F, ayant forte poitrine, pour partager belles sorties et nouvelles expériences. 404646

**VOICI JULIE!** Belle blonde aux yx bleus de St-Jean, 44 ans, 5'9", 130 lb, bi, mature, attentionnée, aime plein air, ciné, désire F 35-55 ans, bi, pour plaisir, amitié, sensualité et intimité dans respect. 1412194

**COUUPLE**  
**GRAND BISEXUEL TRÈS INTENSE...** St-Jean, 50 ans, 5'11", poids prop, bien pourvu, tout rasé, ouvert, sans tabous, se déplace, cherche à contacter couple HF, pour relations coquines, respectueuses, douces et intenses. 398828

**Couche-Tard**  
 ACHETEZ DES CRÉDITS VOXTEL DANS TOUTS LES DÉPANNEURS COUCHE-TARD!



# MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Propulsé par **jobboom**

Annoncez avec nous

☎ 450 347-0323





## LE CANADA FRANÇAIS

canadafrancais.com/emplois

## Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca



### LE GROUPE IGL INC.

Situé à la frontière de l'Autoroute 15  
(à 30 minutes du Pont Champlain),  
est à la recherche de

HOMME DE  
MAINTENANCE

Veuillez nous faire parvenir votre C.V.  
par courriel à  
**julie@igldutyfree.com**  
ou par télécopieur au **450 246-4293**

>141379



Une Filiale de Plan Group

Opportunité de carrière

Salaire \$14.00 à \$25.00  
Nous vous formons

Technicien/ne  
en câblage structuré

Formation et avantages inclus:

- Carte ASP construction, habillement, bottes/souliers, équipements de sécurité.
- Programme d'assurances collectives.
- Opportunité d'avancement.

gtte@plan-group.com

>147337

Faites partie de l'équipe

Charpentiers-menuisiers

Plusieurs postes à combler  
dans nos équipes de :

- Revêtement extérieur -
- Finition intérieure -
- Charpente -
- Manœuvre & Excavation -
- Rénovation en tout genre -

Expérience requise  
Avec ou sans cartes de compétences  
Permis de conduire obligatoire

Envoyer votre CV au  
**gestionjplalonde@videotron.ca**  
ou par télécopieur au: **450 741-1178**

>148080




Salon de coiffure renommé  
à la recherche d'un(e)

Coiffeur(se)  
et/ou apprenti(e)

- Diplôme de coiffure exigé
- Temps plein / temps partiel
- Discrétion assurée

Demandez  
**Louise 450 348-9911**  
ou **514 206-0703**

>147984



LES FERMES E. NOTARO & FILS INC.  
307, rang Saint-François, Sherrington (Québec) J0L 2N0

recherche

CHAUFFEUR CLASSE 1  
pour camion neuf

Nous sommes une entreprise familiale et nous  
vous assurons un employeur ouvert et à l'écoute.

Livraison locale  
50 h /semaine assurées  
Salaire de 21 \$ /heure ou plus  
selon expérience

Prime de soir et week-ends  
Pas de manutention

Nous sommes situés à SHERRINGTON, QC

Nous recherchons quelqu'un de débrouillard en  
cas d'imprévus, travaillant et qui aime son emploi.

Pour postuler, veuillez contacter Alexandre  
Notaro par courriel à : anotaro@notaroinc.ca ou  
par téléphone au **514 829-6155**.

>147528



Votre complice au chantier

JOURNALIER

- Temps plein
- Débrouillard, ponctuel et avec un esprit d'équipe exceptionnelle
- Salaire de base de 15\$-25\$ de l'heure selon expérience et responsabilité assignée

Faire parvenir votre CV a **RH@stross.ca**,  
ou appeler au **450 245 7575** poste 109  
ou vous présenter en personne à une de  
nos succursales suivantes :

<p><b>VAUDREUIL</b> 945 Rue Valois Vaudreuil Dorion, Québec J7V 7V7 Canada</p>	<p><b>NAPIERVILLE</b> 10 Rogel Lamoureux St-Cyprien de Napierville, Québec J0J 1L0 Canada</p>
--	---

Seuls les candidats retenus seront contactés

>145904



Alimentation Sylvain Bissonnette

PLUSIEURS POSTES À COMBLER

(Temps complet) :

- **GÉRANT(E) CHARCUTERIE**
- **CHEF CAISSIÈRE**
- **ASSISTANT(E) GÉRANT(E) FRUITS & LÉGUMES**
- **BOUCHER**

(Temps partiel-disponibles en tout temps) :

- **COMMIS BOULANGERIE, CHARCUTERIE, ÉPICERIE  
ET FRUITS & LÉGUMES**

Faites parvenir votre CV à l'attention de  
M. Sylvain Bissonnette ou présentez-vous en magasin avec votre cv :

Alimentation Sylvain Bissonnette / 140, rue Ouellette, Mariville (QC) J3M 1A5  
**mf022340mgr@metro.ca**

>147468



# Jean Coutu

Est à la recherche pour ces deux succursales

TECHNICIEN(NE)S  
MARCHANDISEURS ÉTALAGISTES

(planogramme)

Temps plein /35 heures semaine  
Salaire selon expérience  
Bons avantages sociaux

Communiquez avec M. Pierre Richard  
prichard@pjc.jeancoutu.com

>147661

947, BOUL. DU SÉMINAIRE N.  
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

340, BOUL. SAINT-LUC  
SECTEUR SAINT-LUC

Une résidence à dimension humaine  
où il fait bon vivre!

INFIRMIER(E) AUXILIAIRE

- Infirmier(e) auxiliaire faisant partie de l'ordre
- Certifications de RCR, de premier secours
- Minimum d'une année d'expérience
  - 7/14 - 1 fin de semaine sur 2
  - Minuit à 8h - Moyenne de 30 heures/semaine

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES (nouveau poste)

- Préposé(e) aux bénéficiaires certifiés
- DEP en assistance à la personne à domicile ou une expérience équivalente
- Certifications de RCR, de premiers secours et PDSB (loi 90 - formation disponible)
- Minimum d'une année d'expérience de travail connexe
  - 7/14 - 1 fin de semaine sur 2
  - 13h30 à 21h30 - Moyenne de 30 heures/semaine

Faites parvenir votre CV à **direction@residencelestroisviolette.com**  
ou communiquer avec Suzanne Lamarre au **450 376-6950**

>147578



**LE CANADA FRANÇAIS**

Pour rester à l'affût de l'actualité en tout temps, suivez-nous sur facebook

[facebook.com/lecanadafrancais](https://facebook.com/lecanadafrancais)



**Garage Cadieux** **Garage Max**

NAPA AUTOPRO CAA Recommandé



**OFFRE D'EMPLOI**

Bureau d'architecture situé à St-Jean-sur-Richelieu, STA Architectes inc. est à la recherche de :

**TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE**

**2 postes disponibles**

- Technicien(ne) junior
- Technicien(ne) intermédiaire ou sénior

DEC en Architecture complété  
Parfaite maîtrise d'Autocad  
Parfaite maîtrise des principes de construction  
Capacité de travailler en équipe  
Autonome, polyvalent(e)  
Facilité de communication  
Maîtrise de l'anglais (serait un atout)

Postes temps plein, permanents  
Conditions salariales à discuter selon l'expérience

Faites parvenir votre CV à l'attention de  
Sophie Tétreault, Architecte au : [stetreault@starchitecte.ca](mailto:stetreault@starchitecte.ca)

182 rue Richelieu, Saint-Jean-sur Richelieu | T (450) 347-3916 | F (450) 347-6112




À la suite de l'expansion de notre entreprises, nous sommes à la recherche d'un

- MÉCANICIEN
- APPRENTI-MÉCANICIEN
- AVISEUR TECHNIQUE
- DIRECTEUR D'ATELIER

Contactez Pierre-Marc Vigneault au  
**450 349-6060**  
ou [pm.vigneault@garagecadieux.com](mailto:pm.vigneault@garagecadieux.com)

380, rue Berthier, Saint-Jean-sur-Richelieu  
5960, Grande-Allée, Saint-Hubert



**MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE**  
*Une communauté entre champs et rivière*

Porte d'entrée de la MRC de Brome-Missisquoi, la municipalité de Notre-Dame-de-Stanbridge est une municipalité rurale de près de 700 résidents. Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) **directeur(trice) général(e) et secrétaire-trésorier(ère)**.

**Description sommaire du poste :**  
Sous l'autorité du conseil municipal, le titulaire du poste est responsable de l'administration, de la gestion et du bon fonctionnement de la municipalité. Il doit remplir adéquatement toutes les fonctions et les responsabilités qui lui sont attribuées par le Code municipal du Québec, par les lois et les règlements en vigueur ainsi que par toutes résolutions, politiques ou directives du conseil municipal.

Les principales responsabilités seront de :

- planifier, diriger, coordonner et contrôler l'administration de la municipalité conformément au Code municipal, aux autres dispositions légales et aux politiques générales établies par le conseil;
- diriger la mise en application de toutes les décisions du conseil par une gestion et une coordination des quelques employés municipaux et une brigade de pompiers à temps partiel;
- s'assurer de l'adaptation continue des pratiques et modes de fonctionnement afin d'offrir des services axés sur la réponse aux besoins de la population, en conformité avec la mission de la municipalité.

**Exigences et qualifications requises**

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en administration, en comptabilité ou en gestion. Les personnes ne détenant pas un de ces diplômes, mais cumulant une expérience et un diplôme jugés pertinents pourront être considérées;
- Posséder une bonne connaissance du français parlé et écrit;
- Avoir une bonne maîtrise des principaux outils et logiciels informatiques (suite office et autres) et des logiciels municipaux;
- Avoir une connaissance des structures gouvernementales, régionales et municipales. Posséder de l'expérience dans le secteur municipal représente un atout majeur;
- Détenir de l'expérience en gestion financière et ressources humaines;
- Démontrer une grande capacité d'autonomie tout en valorisant le travail d'équipe et le développement des ressources;
- Être dynamique, disponible et faire preuve d'initiative, d'intégrité et de discrétion;
- Démontrer une ouverture d'esprit, une bonne capacité d'adaptation et une bonne gestion du stress;

**Conditions**  
Le poste est permanent à temps plein et requiert certaines disponibilités en dehors des heures normales de bureau; Le salaire est à discuter selon les qualifications ou le profil du candidat; L'entrée en poste est prévue le 1<sup>er</sup> octobre 2018.

**Candidature**  
Vous désirez relever de nouveaux défis et travailler dans une municipalité dynamique et fière de sa communauté. Faites parvenir votre curriculum vitae et une lettre de motivation, au plus tard le 31 juillet 2018, à l'attention de :

Mme Béatrice Travers, directrice générale-secrétaire-trésorière [notredamedestanbridge@videotron.ca](mailto:notredamedestanbridge@videotron.ca)  
Municipalité de Notre-Dame-de-Stanbridge 900 rue Principale Notre-Dame-de-Stanbridge QC JOJ 1M0

Toutes les candidatures seront analysées avec attention, **mais nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues.** Nous vous remercions de l'intérêt que vous manifestez pour la municipalité.



**ÉCOLE TRILINGUE VISION**

Jun 2018 **OFFRE D'EMPLOI**

**ÉCOLE VISION ST-JEAN ÉDUCATEUR AU PRÉSCOLAIRE**

**Description du poste**  
Poste d'éducateur au préscolaire en contexte d'immersion  
Poste régulier, temps plein  
Le candidat retenu assumera les fonctions suivantes :

- planifier et organiser les activités d'enfants (en anglais)
- faire participer les enfants à des activités susceptibles d'encourager leur épanouissement affectif, physique, moteur, social, cognitif et langagier.

Salaire : à discuter  
Horaire : 35 heures par semaine

**Exigences**

- Avoir complété un DEC en éducation de la petite enfance ou toute formation équivalente
- Maîtrise de la langue anglaise
- Connaissance du français
- Avoir des bases en informatique (suite Office)

**Compétences recherchées**

- Personne dynamique, débrouillarde, ayant de l'initiative et aimant le travail d'équipe
- Bon sens de l'organisation
- Avoir du leadership, du jugement et de l'autonomie

**Fin du concours**  
Le concours est ouvert jusqu'au 20 juillet 2018

**Nous contacter**  
Nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae par courrier électronique à [jpaquette@ecolevision.com](mailto:jpaquette@ecolevision.com) ou par courrier à l'adresse suivante :

**École Vision St-Jean**  
a/s Mme Josiane Paquette  
415 Boul. des Colibris  
St-Jean-sur-Richelieu (Québec)  
J2W 0B3

**Joignez-vous à notre équipe!**

L'École Vision St-Jean est un établissement privé trilingue de niveaux préscolaire et primaire qui offre aux enfants francophones un enseignement basé sur l'apprentissage des langues dans un contexte d'immersion anglaise.

Nous vous remercions de votre intérêt envers le réseau des écoles Vision. Veuillez noter que seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés. Le masculin est utilisé sans discrimination dans le but d'alléger le texte.



**Notre guide**  
**PIERRETTE OUELLETTE**  
CELL : 514 704-4269  
*Réservez-tôt vos places !*

Tous voyages doivent être payés 45 jours avant le départ.  
27 juillet, 31 août, 28 septembre, 26 octobre et 30 novembre : Akwesasne, Casino, dîner inclus  
15 juillet : Voyage surprise 139 \$  
6 août : Lac Leamy 30 \$  
26-27 août : Mont-Tremblant, voyage d'un ou 2 jours parmi ces dates  
19 août : Milles-Îles, train, autobus  
6-7 octobre : Charlevoix  
9 septembre : Saint-Tite  
16 septembre : Notre-Dame-de-Paris  
Chaque jeudi : Casino de Montréal, 13\$

Prochains pèlerinages :  
14 août : Sacré-cœur de Jésus Beauvoir, 50\$ (Reste 10 places)  
4 septembre : Sainte-Anne-de-Beaupré 55 \$

**Expression VOYAGES**  
1 800 667-1469  
Philippe Tessier  
www.expressionvoyages.com

Voyage incluant autobus de luxe, billet de spectacle et/ou activité et/ou repas lorsque inclus. Les prix indiqués incluent les taxes ainsi que la contribution au Ficav de 1\$ par 1 000\$, 71, rue Saint-David, Magog, Qc. J1X 2Z4. Titulaire d'un permis du Québec.

## DATES À RETENIR

### Les Boomers Billard

Billard à tous les mercredis matin de 9h à 12h au O'Tips, 87, boul. St-Luc. - 40 tables, entrée 5\$. On vous enseignera. Bienvenue aux 50 ans et plus et aux femmes. Murielle Morissette, directrice 450 348-3936.

### Fadoq de Marieville Bingo

La Fadoq de Marieville invite les joueurs de bingo tous les lundis à 13h au local situé au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Info: 450 460-2424.

### Fadoq de Marieville Déjeuner-causerie

Le 4<sup>e</sup> mardi de chaque mois à 9h, déjeuner-causerie avec conférencière au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Coût: 4\$. Info: 450 460-2424.

### Fadoq de Marieville Cours de Zumba

Tous les mercredis matin à 10h30 cours de Zumba avec madame Dale et à 14h30 Web or sur chaise toujours avec madame Dale, au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Info: 450 460-2424.

### Fadoq de Marieville Cours de danse en ligne

Tous les jeudis, cours de danse en ligne avec Lucie à 13h pour débutant et à 14h15 pour intermédiaire, au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Info: 450 460-2424.

### Fadoq de Marieville Cours de danse country

Tous les jeudis, cours de danse country avec Johanne à 19h pour débutant et intermédiaire au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Info: 450 460-2424.

### Fadoq de Marieville Pétanque atout

Tous les jeudis, pétanque atout de 8h à 9h30 au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Info: 450 460-2424.

### Fadoq de Marieville Quilles

Tous les vendredis, quilles à 13h. Info: 450 460-2424.

### Fadoq de Marieville Danse

Pour la saison estivale, la Fadoq de Marieville offre deux soirées dansantes le 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi de chaque mois pour les mois de juin, juillet et août, à 19h30. C'est monsieur Jacques Therrien qui fera la musique pour les danses en lignes et sociales. Le coût d'entrée est de 10\$ par personne que vous soyez membre ou non. Nous sommes situés au 400, rue Docteur Poulin à Marieville. Info: 450 460-2424.

### 5 juillet

#### Loisirs du 145 Latour Bingo

Bingo des Loisirs du 145 Latour à 19h à la salle communautaire. Info: Nicole Bibeau, 450 346-0219

### 12 juillet

#### Loisirs du 145 Latour Bingo

Bingo des Loisirs du 145 Latour à 19h à la salle communautaire. Info: Nicole Bibeau, 450 346-0219

### 14 juillet

#### Âge d'Or de Mont-Saint-Grégoire Soirée de danse

Soirée de danse à 19h au Centre des aînés Mont-Saint-Grégoire. Orchestre Dorémi. Lunch de fin de soirée. Info: Jean-Guy England au 450 346-6489 ou Monic Martel 450 347-3951.

### 14 juillet

#### Chevaliers de Colomb Vallée des Forts Réunion

Réunion du conseil des Chevaliers de Colomb Vallée des Forts (13 605) à 13h au Centre communautaire de Saint-Eugène situé au 165, rue Roman à Saint-Jean-sur-Richelieu. Info: 450 358-1840

### 19 juillet

#### Loisirs du 145 Latour Bingo

Bingo des Loisirs du 145 Latour à 19h à la salle communautaire. Info: Nicole Bibeau, 450 346-0219

### 19 juillet

#### Club Fadoq d'Henryville Bingo

Bingo à 19h au 119, rue Saint-Thomas à Henryville, ouverture de la salle à 18h. Info: Lise Chouinard 514 792-2446 ou 450 299-2002.

### 21 juillet

#### Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu Soirée de danse

Soirée de danse sociale et en ligne à 19h30, au Centre des aînés Johannais. Musique: Michel Lapointe. Ouvert à tous. Info: 450 348-5380

### 26 juillet

#### Loisirs du 145 Latour Bingo

Bingo des Loisirs du 145 Latour à 19h à la salle communautaire. Info: Nicole Bibeau, 450 346-0219

### 28 juillet

#### Âge d'Or de Mont-Saint-Grégoire Soirée de danse

Soirée de danse à 19h au Centre des aînés Mont-Saint-Grégoire. Disco Jean-Pierre et Johanne Parent. Lunch de fin de soirée. Info: Jean-Guy England au 450 346-6489 ou Monic Martel 450 347-3951.

### 28 juillet

#### Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu Soirée de danse

Soirée de danse sociale et en ligne à 19h30, au Centre des aînés Johannais. Musique: Michel Lapointe. Ouvert à tous. Info: 450 348-5380

### 28 juillet

#### Chevaliers de Colomb Vallée des Forts Réunion

Réunion du conseil des Chevaliers de Colomb Vallée des Forts (13 605) à 13h au Centre communautaire de Saint-Eugène situé au 165, rue Roman à Saint-Jean-sur-Richelieu. Info: 450 358-1840

### 2 août

#### Loisirs du 145 Latour Bingo

Bingo des Loisirs du 145 Latour à 19h à la salle communautaire. Info: Nicole Bibeau, 450 346-0219

### Chevaliers de Colomb – Conseil 13605 Réunion mensuelle

Réunion mensuelle annulée pour la période des vacances. De retour en septembre. Info: Pierre Raymond, Grand Chevalier au 450 358-1840

### Cercle de fermières de Saint-Jean-sur-Richelieu Tricot

Le Cercle de fermières de Saint-Jean-sur-Richelieu sera fermé pour la saison estival, du mercredi 27 juin au 22 août 2018. Inf.: 450 347-8007.

### Légion Royale Canadienne, filiale 11 Bingo

Bingo tous les lundis à 19h au local de la Légion Royale Canadienne, filiale 11 situé au 14, rue Laramée à Lacolle. Ouvert à tous. Info: Monique Robert 450 246-4663.

### Légion Royale Canadienne, filiale 11 Poches de sable

Poches de sable tous les mercredis à 13h30 au local de la Légion Royale Canadienne, filiale 11 situé au 14, rue Laramée à Lacolle. Ouvert à tous. Info: Monique Robert 450 246-4663.

### Légion Royale Canadienne, filiale 11 Fléchettes/Dards

Fléchettes/Dards tous les vendredis à 19h au local de la Légion Royale Canadienne, filiale 11 situé au 14, rue Laramée à Lacolle. Ouvert à tous. Info: Monique Robert 450 246-4663.

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que feu **Claude Brault**, en son vivant domicilié au 706, rue des Carrières, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc, J3B 2N8, est décédé le 29 décembre 2017. Un inventaire de ses biens a été fait par la liquidatrice successorale, Lucie Brault, le 15 juin 2018, devant témoins, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Dominique Sauvé au 200, rue Macdonald, suite 102, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc, J3B 8S6.

Donné ce 27 juin 2018.  
Lucie Brault, liquidatrice

>147470

### AVIS PUBLIC

1. **AVIS** depuis le **6 juin 2018**, **Dre Yasmine Zeinou Fyaz** dentiste, exerçant autrefois au **250 boul. St-Luc, St-Jean-sur-Richelieu, Qc**

2. **J2W 1C3 450-349-2425**, a confié la garde légale des dossiers de ses patients qui l'ont consulté au Dr **Joseph Serhan**.

Pour toute demande d'information relative à votre dossier, veuillez communiquer avec le cessionnaire Dr **Joseph Serhan**, au **250 boul. St-Luc, St-Jean-sur-Richelieu, Qc J2W 1C3, 450-349-2425**.

À compter du **15 juillet 2018**, Dre Yasmine Zeinou Fyaz poursuivra l'exercice de ses activités professionnelles de la médecine dentaire à la nouvelle adresse suivante : **2 Rue des Déportés, tél: 02 32 41 01 04, 27500 Pont Audemer, France.**

>145333

## BRIDGE

### Bonne entame



NICOLE GARCEAU

#### ENTAME : 7PI

L'entame était prévisible en pique. Le contrat est impossible, le déclarant perdra vraisemblablement un trèfle. À une autre table, le déclarant jouera 3SA sans problème de coupe. Dans un contrat à 4CO, la chute est inévitable.

#### ÉTHIQUE DU BRIDGE

Il faut toujours couvrir un honneur.

#### BRAVO LES VAINQUEURS

Mardi 26 juin: 1-Mary Allen, Maria Wuyts  
2-Derek Cox, Maryanne Smith  
3-Maite Basque, Rita Tremblay

Mercredi 27 juin: 1-Claude Lemaire, Jean Lussier  
2-Christiane Prudhomme, Hélène Gervais  
3-Mary Allen, Mariette Richard

Jeudi 28 juin: N/S 1-Louise et Marielle Pageau  
2-Louis Depelteau, Richard Breault  
E/O 1-Réjean Kéroack, Raymond Bourgogne  
2-Rio Roy, Huguette Duval

Vendredi 29 juin: N/S 1-Jean Thibodeau, Bernard Mongeau  
2-Huguette Marchessault, Louis Depelteau  
E/O 1-Maria et Josée Wuyts  
2-Diane Mongeau, Carole Dumont

Le Club de bridge des Richelains offre des cours de bridge régulièrement. Pour

Donneur: Nord  
Vulnérabilité: E/O

#### NORD

♠ 7 2  
♥ 10 6  
♦ V 9 6 5 4 3  
♣ R D 5

#### OUEST

♠ V 9 5  
♥ A V 9 8 4 2  
♦ A  
♣ A 10 7

#### EST

♠ R 10 8  
♥ R D 7 3  
♦ R 10 7  
♣ 9 6 4

#### SUD

♠ A D 6 4 3  
♥ 5  
♦ D 8 2  
♣ V 8 3 2

#### ENCHÈRES :

SUD	OUEST	NORD	EST
		Passé	Passé
2PI	3CO	Passé	4TR
Passé	4CO	Passé	Passé

information, veuillez communiquer avec notre directeur, Bernard Mongeau. Le Club de bridge des Richelains offre des sessions de bridge tous les lundis, mercredis, à 19 heures et les mardis, jeudis et vendredis à 13 heures. Cours du soir disponibles sur demande.

Le Club de bridge des Richelains, 125 Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, 450 347-4500

**TOUS LES JOURS  
NAVIGUEZ  
RESTEZ INFORMÉ  
RÉAGISSEZ**

**www.canadafrancais.com**  
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!

>141316

# VOS MÉDIAS DE CONFIANCE

## LE CANADA FRANÇAIS

boom  
104.1



NOUS CUMULONS PLUS DE  
**250 ANNÉES**  
**D'EXPÉRIENCE**  
À VOUS INFORMER